

ALFREDO DAZZI

النهيمون داعدي

«شيف» ف. شيفاريللو وشركاه

٣١ شارع شريف بالقاهرة

ج. ه. ط ۹۹۶

س. ت. ق ۹۸۲۲ ت : ۲۶۰۹۱

بحمدوعات كبيرة من طـوابع ــ البومات أقلام حيبر وجاف

"CIF"

F. CIFARIELLO & Co.

31, Rue Chérif - LE CAIRE

S.P.E. 493

Tél. 74561

R.C.C. 98225

Spécialiste en nouveautés du monde entier GRAND CHOIX DE SERIES ANCIENNES ET MODERNES DE TOUS PAYS ACHATS — VENTES — ECHANGES

Stock permanent de tout matériel philatélique Albums — Classeurs — Catalogues — Charnières, etc.

SOCIETE PHILATELIQUE D'EGYPTE

MEMBRE ACTIF

DE LA FEDERATION INTERNATIONALE DE PHILATELIE

(PHILATELIC SOCIETY OF EGYPT)

16, RUE ABD EL KHALEK SAROIT

B.P. 142 - LE CAIRE — P.O. BOX 142 - CAIRO

COMITE DE DIRECTION
BOARD OF ADMINISTRATION

Président : Mr. MEHANNY EID

Vice-Président : Mr. ATIA HELMI MAHMOUD

Secrétaire honoraire: Mr. YEHIA MATOUCHALEH (Ing.)

Trésorier honoraire : Dr. ABD EL HAMID LOUTFI

Membres: MM. ANWAR TOULAIMAT (Général), HASSAN KAMAL LOUTFY, JEAN N. PTERNITIS, KHALID MARZOUK, LOUTFI GUINDI, Dr. MEDHAT CHERIF EL CHICHINI, MOHAMED IBRAHIM SOBHI (Ing.), Dr. MOHAMED YEHIA EL KATEB.

COMITE D'EXPERTISE — EXPERT COMMITTEE

MM. MEHANNY EID, I. CHAFTAR, Dr. SAVA MICHEL

CONTROL COMMITTEE FOR IMPORTED AND EXPORTED STAMPS

President: Mr. MEHANNY EID

Members: Customs Dept.'s Delegate, Exchange Control Dept.'s Delegate,
MM. YEHIA MATOUCHALEH, LOUTFI GUINDI, ANWAR
TOULAIMAT (General), MAHMOUD MOUHSEN, JEAN N.
PTERNITIS. B. HAGOPIAN, F. CIFARIELLO, S. ASMAR.

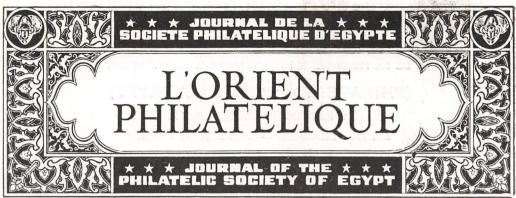
ALEXANDRIA BUREAU: 3, Bolanachi Street

CORRESPONDENTS

Angleterre: England Australie: Melbourne

Australie: Melbourne Etats-Unis d'Amérique United States of America: JOHN REVELL, 135, Cromwell Road, Whitstable, Kent.

E. G. MORELLO, 33, Percival Street, Preston No. 3072.
 Dr. Peter A. S. Smith, Dept. of Chemistry, University of Michigan, Ann Arbor, Michigan, U.S.A.



ALFREDO DAZZI

MEMBRE FONDATEUR DE LA FEDERATION INTERNATIONALE DE LA PRESSE PHILATELIOUE

Plaquette de Bronze, Exposition Internationale Philatélique « WIPA 1933 »
Plaquette de Bronze, Exposition Internationale Philatélique « PRAGA 1938 »
Médaille d'Argent, Exposition Philatélique d'Alexandrie 1939.
Médaille d'Argent, Salon du Timbre, Alexandrie 1945.
Médaille de Vermeil, Exposition Philatélique Internationale, Le Caire 1946.
Médaille de Bronze, Exposition Internationale Philatélique « Imaba 1948 ».
Médaille d'Argent, Exposition Internationale Phil. « Reinatex » Monte-Carlo 1952.
Diplôme de Médaille de Vermeil, Exposition Internationale Phil. « Stockholmia 55 ».
Diplôme de Médaille de Vermeil, Exposition Internationnale Phil. Finlandia 56.

JOURNAL'S COMMITTEE

Pres. (Editor): Mr. MEHANNY EID.

Members: Dr. ABD EL HAMID LOUTFI, JEAN N. PTERNITIS, Dr. M. C. EL CHICHINI.

CONTENTS OF THIS NUMBER —	
emme consumer and detector like the series a	Page
SPECIMEN STAMPS OF EGYPT — FURTHER NOTES	259
EGYPT : SPHINX AND PYRAMID ISSUES, 1879 — 1906	261
PART-IMPERFORATE POSTAGE DUE STAMPS	275
THE INTERPOSTAL SEALS AND THE EARLY FOSTAL SERVICES OF EGYPT	277
SOME MISCELLANEOUS CANCELLATIONS	302
THE SALE OF THE "ALEXANDRIA" COLLECTION OF LEVANT	304
NEW ISSUES	314
اصدارات عام ۱۹۷۰.	444
الاصدارات البريدية للبلاد العربية لسنة ١٩٦٩ .	272
الاصدارات الحديثة.	757

SPECIMEN STAMPS OF EGYPT — FURTHER NOTES

Peter A.S. Smith

In issue No. 120 of L'Orient Philatélique (July — October, 1968) I wrote of four values of the 1914 pictorial series in imperforate pairs overprinted SPECIMEN. Mr. Jeidel of South Africa has since written me that he has three of the same values (20, 50 and 200 mill.) in the same condition and Col. Danson has written that he has the same four values in vertical pairs. We thus now know of at least four sets of pairs. Presumably other sets exist, perhaps many more. It is interesting that each set contains only the same four values, which implies that the other values of the 1914 series probably do not exist with SPECIMEN overprint.

Mention was made in the foregoing article to remarks written by Dr. Byam about SPECIMEN overprints on the 1914 issue in the auction sale of the Honeker collection in London in 1942. Through the kindness of John Gilbert, I have now been able to inspect the actual auction catalog. It was not a complete set, as Dr. Byam's remarks seemed to imply, but a set of the same four values (5, 20, 50, and 200 mill.) as in the other sets. There is no way of telling whether one of the four known sets may have been the set in the Honeker sale.

The illustrations in L'O.P. No. 120 show that the overprint is found either near the top or near the bottom of the stamps, and that it was applied diagonally. The angle from the horizontal is markedly less on the 50 mill, than on the other values, but on none of the values is the angle precisely the same. I have since seen another pair, of the 5 mill. value only, in which the overprint is exactly horizontal. Furthermore, it is in dull blue, rather than the black of the others, but the size of the overprint is the same. This pair differs from the others I have seen in that the color of the stamp itself is like that of conventional issued stamps, and does not show the washed effect that the other specimens have. All previous examples that I know of have no gum (Col. Danson's set is also gumless, and shows the effect of washing in The pair with the horizontal overprint has gum, but it is badly disturbed, as though it had been moistened at one time and stuck lightly to something. It is tempting to conclude from these facts that all the specimen pairs were at one time stuck down on paper, and that some of them were later removed by rather drastic soaking.

Col. Danson's pairs are vertical, whereas mine are horizontal. His pairs are remarkable for one other feature: on the 5, 20, and 200 mills., the diagonal overprint is at the top of the stamps on the upper stamps of the pairs, and at the bottom of the stamps on the lower stamps. On the 50 mills., it is at the top on both stamps. Mr. George Houston's set is entirely with horizontal overprint, which is apparently printed in a press rather than handstamped.

The foregoing notes suggest a conclusion that the overprint was either applied by hand (albeit carefully), or was applied from a form containing only one horizontal row of impressions. I am inclined to the first conclusion, since their is a variation in angle, and because the strength of the impression of the individual letters varies so. All impressions are 15½ mm. in length. The most plausible explanation of the origin of these specimens is that they were prepared by the printers for use in sample books used by their salesmen in soliciting new business.

Col. Danson also has very similar specimens, also in pairs, of the 1921—22 series of Sudan (1 m. to 10 p.), watermarked star and crescent.

«PHILATELISTS STORES»

Ex. M. HAGOPIAN

R.C. 120267 Le Caire

NEGOCIANT EN TIMBRES-POSTE

VENTE — ACHAT — ECHANGE TIMBRES TOUS-PAYS

et variétés

16, RUE ABDEL KHALEK SAROIT — LE CAIRE

1er étage, bureau No. 9

EGYPT: SPHINX AND PYRAMID ISSUES,

1879 ... 1906 *

by

W. BYAM, O.B.E., F.R.P.S.L., and J. R. DANSON, M.C., F.R.P.S.L.

The perfection of De La Rue's work is probably responsible for the little interest hitherto taken by philatelists in these stamps; a closer study however will be well rewarded. The design was obviously evolved by stages from the essays prepared by Penasson for the stamps of the Second Issue (1867), modified by Skipper and East and used by the Government Printing Works at Boulac when stamp printing was attempted there for the Third Issue (1872—1874/75) (Fig. 1). It continued in use by De La Rue, substantially unchanged, for thirty-five years, at the end of which time it was replaced by the pictorial designs of 1914. To show how it was modified during its long life is the purpose of this paper. We also explain the use of the vignette dies prepared by De La Rue.

Of the original artists' sketches five are known to us — those for the 20 paras and 2 piastres (Martin A. C. Smith collection), both dated 7 AUG 78, are obviously designs which were rejected (Figs. 1(a) and 1(b), Plate II); those for the 1 piastre (Danson collection), 2 piastres (Byam collection) and 5 piastres (Royal collection at Abdin Palace, Cairo). All are drawn to the exact size of the proposed stamps, the last three in colours approaching those used by the printers for the finished product (Figs. 2 and 3). The sketch for the 5 PT., dated 7 AUG 78, is pictured on page 36 of *The Illustrated Philatelic Record*; No. 3, for July 1939; by E. F. Hurt.

Instructions to engraver on the back of the 1 PT. (dated 7 AUG. 78) read—

"copy the large diagrams for the Arabic inscriptions and the Arabic numbers, as the inscriptions on this design are not correctly drawn. The bottom tablet is to contain the words 'Postes Egyptiennes' in Arabic; the right hand tablet the value in Arabic. 19 SEP. 78."

^(*) Reprinted from L'Orient Philatélique No. 89 of Jan., 1955, page 54.

On reverse of the 2 PT. (dated 17 SEP. 78)—

"copy the large diagrams for the Arabic inscriptions and the Arabic numbers, as the inscriptions on this design are not correctly drawn. The bottom tablet is to contain the words 'Postes Egyptiennes' in Arabic; the right hand tablet the value in Arabic. 19 SEP, 78."

On the back of the 5 PT. (dated 7 AUG. 78) is written—

"copy the large diagrams for the Arabic inscriptions and the Arabic numbers, as the inscriptions on this design are not correctly drawn. The bottom label is to contain the words 'Postes Egyptiennes' in Arabic; the right hand tablet the value in Arabic. Take care to make it clear that the Arabic '5' is a circle and not a dot. 19 SEP. 78."

The earliest engraved die proof of a vignette (Fig. 4) is dated 13 AUG. 78 (Danson collection). It appears to have been rejected, which is not surprising as in it the Sphinx bears a striking resemblance to a Cairo dragoman.

The second engraved die proof for the vignette (Fig. 5) is dated 1 OCT. 78 (Danson collection) and is of special interest because it differs in many particulars from all the completed die proofs and from the issued stamps. The most noticeable characteristic is the right shoulder of the Sphinx, on which the lines of shading are curved and run downwards — whereas on all the finished die proofs and on all the stamps the lines of shading are horizontal. The details of the desert foreground are distinctive and are seen repeated elsewhere, on die proofs or stamps, except on the vignette proof of a daughter die, dated 17 OCT. 18 (Danson collection) (Fig. 6). The details of the design in 1881 are identical with those of 1878 and these vignette dies were therefore obviously being used for some purpose, yet they were not used to strike the dies for the stamps themselves. For what then were they used and why is no vignette die proof found which corresponds in detail with the completed die proofs and the issued stamps?

In an attempt to answer these questions we made a critical survey of the completed die proofs we possessed: 60 copies in the Danson collection; 15 in the Byam collection. These, with one exception, are printed in black on glazed cards and mostly bear the dates when the impression was struck, with, in addition the legend either "Before Hardening," "After Hardening," "Before Striking," or "After Striking" —

the exception is the 4 milliemes die proof of the issued stamp, in colour, dated in MS. 18 SEP. 06 (Byam collection).

The designs for the 1, 2 and 5 PT. had the longest life and remained unchanged, retaining the inscription in French at the top of the stamp.

- 2 PT. (Fig. 7). There are no essential differences between the die proofs of 19 NOV. 78 and 24 MAY 01: both have a white flaw in the N.W. corner from the top of the Arabic numeral. Both proofs have the eyes of the Sphinx drawn in the manner of the vignette proofs, with the eyeball mainly solid colour and similar to the eyes for all three of the PARA values. Also a considerable portion of the right shoulder of the Sphinx is portrayed within the oval. The line of the sky-shading above the pyramid is clear of the apex.
- 5 PT. (Fig. 8). There are no essential differences between the die proofs dated 19 NOV. 78 and 18 AUG. 04, though the lines of the sky are deeper and more uniform in 1904. The design differs from the 2 PT. in that the forehead band is defined by a pronounced line, whereas this line on the 2 P.T. is quite slight and suggests it is merely the uppermost line of shading on the forehead. The drawing of the desert foreground is entirely different on the two values and neither is like the foreground on the vignette die. The line of sky above the pyramid is continuous with the apex.
- 1 PT. (Fig. 9). The main difference between this and all the other duties is that the lettering is in colour, instead of in white. Die proofs of 27 NOV. 78 and 19 SEP. 05 show no essential differences, though there is a coloured flaw in the N.E. numeral 1 in the proof of 1878 which is absent in September 1888 and also in September 1905. The line defining the forehead band is intermediate in density between the pronounced line of the 5 PT. and the very light one of the 2 PT. desert foreground is again drawn differently. The line of sky above the pyramid is continuous with apex, as on the 5 PT. die.

It is certain that three values so far discussed were not prepared by stamping a die from a common original vignette die and none shows the distinguishing features of the vignette dies known to us. For all three values new daughter dies appear to have been made from time to time, but all from the same original die specifically prepared for each stamp.

The three PARA values (5, 10 and 20 paras) share certain characteristics with the PIASTRE stamps: (a) the shading of the right cheek of the Sphinx is continued on the lobe of the ear; (b) a considerable amount of the right shoulder is seen within the vignette; and (c) the eyes are treated in the same manner on all six stamps. The desert foreground is different for each value.

On each of the PARA values the line of the sky is continuous with 'the apex of the pyramid, as on the 1 and 5 PT.

Of the PARA values the 5 paras has the most pronounced forehead band. The 20 paras has ten lines of sky above the pyramid: and 5 and 10 paras have nine lines only; the 1 and 5 PT. nine lines; the 2 PT. has ten.

From the nature of the work, it would seem one engraver producted the vignette dies for all six values up to 1888, when the currency was changed from paras to milliemes: but each die was a separate and distinct entity. The first values to be produced were, apparently, the 10 paras and 5 piastres, the earliest completed proofs for which were both dated 6 NOV. 78. The last of this series is the 1 PT. — 27 NOV. 78 hence, possibly, the attempt with altered lettering in colour, necessitating a different technique in the production of the die.

July 22, 1887 (2 and 5 milliemes) (Fig. 10) is the earliest date on the die proofs of the milliemes series, which stamps began to appear on January 1, 1888. The three new millieme values and the 10 PT. (Fig. 11), then introduced for the first time in this design, show in common :-

- (a) wide open eyes, the pupils represented by hook-like lines;
- (b) upward curving lines on the left cheek, giving the face a more chubby appearance;
- (c) no lines of shading prolonged from the cheek on to the right
- (d) less of the shoulder of the Sphinx than seen on the previous

The desert foreground is different on all four values — 1, 2 and 5 milliemes and the 10 piastres. On none is the forehead band sharply defined. The lines of shading on the margin of the head dress slope upwards sharply compared with the original design. Lines of sky above the pyramid are nine on the millieme values and eight on the 10 PT. The die proofs of this series suggest the dies were separately engraved, but by one engraver and not the engraver who produced the first series in 1878.

No essential differences can be detected on the die proofs of various dates for any one value, ranging in the case of the 5 milliemes from July 22, 1887 to July 9, 1908, represented in our collections by nine impressions on different dates during that period of time. The desert outline on the 5 milliemes suggests a heaping up of sand against the pyramid not seen on the other values of this series.

On January 1, 1892, the local rate for a single letter (15 grammes) was reduced from 5 milliemes to 3 milliemes and a new stamp of this denomination was issued on that day. The die proof (Fig. 12), shows a combination of the characteristics of both the previous series.

- (a) the eyes of the Sphinx are drawn as for the stamps of the first series;
- (b) the lines on the left cheek are much like those of the first series;
- (c) the lines of shading on the right cheek stop short of the ear, as on the second series;
- (d) the amount of shoulder included in the vignette conforms to the second series;
- (e) the lines on the margin of the head dress are less sloping than on the other millieme values.

There can be no doubt the die for the vignette of the 3 milliemes was not stamped from the die of any previous denomination.

The 4 milliemes, as conceived in 1899 (die proof 18 APR. 99 — Fig. 13), was much like the 3 milliemes stamp. The die, however, was not produced directly from that of the latter, as can be seen at once by comparing the desert foreground on the die proofs of the two values. Considerably more white of the eyes is shown on the 4 milliemes. On September 18, 1906, appeared the first die proof we know in colour (Byam collection),* with the sky lines above the head of the Sphinx cut away (Fig. 14). The remaining lines above the pyramid, with the exception of the two topmost, were interrupted by a series of vertical cuts. Those to the right of the pyramid were separated from it throughout the length of that side. The outline of the headdress of the Sphinx was accentuated and coarsened. No essential difference can be detected between the 4 milliemes die proofs of 20th Sept. 06, 26th March 08 and 9th June 09.

^{*} Robert Leslie has a similar die proof in colour, dated 19 SEP 06.

In the Byam collection are two composite artists' drawings which appear to provide the answers to the questions we have posed. That for the 10 PT. (Fig 15) dated 27th July 88, consists of a vignette *printed* in dark violet, which is exactly similar to the vignette die proof of 1st Oct. 78 (Fig. 5), with sloping lines on the shoulder of the Sphinx. The other for the 3 milliemes (Fig. 16) has the vignette *printed* from the die for the 5 milliemes and shows the characteristic heaping of the sand against the base of the pyramid and the desert foreground drawn in the same way. Each of these composite sketches consists of a vignette printed in the proposed colour of the stamp-to-be, surrounded by a water-colour artist's drawing of the frame design, including an indication of the perforated margin as it was expected to appear on the finished stamps.

From the above observations we are convinced that separate original or mother dies were cut for the entire design of each individual denomination and that no second original die was engraved for any value, though many different daughter dies were produced. It would also seem that the vignette dies, of which proofs are known, were never used to strike dies for individual stamps, but were employed to print the centre portion of the designs prepared for the guidance of the engravers, thus reducing the labour of the artist. In each instance the engraver employed his own conventions and did not slavishly copy the artist's composite sketch. Hence we can classify these De La Rue stamps into:—

- (a) First series; consisting of all the stamps issued before 1888, and the 1, 2 and 5 piastre values till their replacement in 1914, which show the darkened eyes and flat left cheek;
- (b) Second series; consisting of the 1, 2 and 3 milliemes together with the 10 PT., which show the wide open eyes and chubby cheeks;
- (c) 3 milliemes; combining the characteristics of (a) and (b);
- (d) 4 milliemes; akin to (c) but modified by entirely new treatment of the sky.

The procedure described in this paper was nearly certainly employed by De La Rue when preparing stamps, at this period, for other countries. One of us (W.B.) suggested this to Mr. R. H. Sennett after viewing his magnificent display of Great Britain Essays and Proofs at the R.P.S.L. on May 19, 1949, when vignette dies differing from the completed dies were shown. It would seem therefore that the study of these Egypt die proofs has thrown fresh light on the De La Rue technique.



Fig. 1. Evolution of the design.

(a) Engraved essay by Penasson for the Second Issue (1867);

(b) Lithographed essay by Penasson for the Second Issue (1867);

(c) Engraved essay by Skipper and East for the Third Issue

(1872), with the title "Khedive" introduced; (d) Lithographed essay by Penasson for the Third Issue (1872), with inscription in the top label appropriate to the Second Issue;

(e) Lithographed stamp issued in 1872;

(f) Electrotyped stamp by de la Rue issued in 1879.



Fig. 1. (a) Artist's sketch dated 7 AUG 78 (Martin Smith collection)



Fig. 1. (b) Artist's sketch in water colour dated 7 AUG 78 (Martin Smith collection)



Fig. 2. Artist's sketch in water colour for 1 PT. dated 7 AUG 78. Instructions to engraver, on reverse, dated 19 SEP 78. (Danson collection.)



Fig. 3. Artist's sketch in water colour for 2 PT. dated 17 SEP 78. Instructions to engraver, on reverse, dated 19 SEP 78. (Byam collection.)



Fig. 4. Die proof of vignette from a rejected design, dated 13 AUG 78. (Danson confection.)



Fig. 5. Die proof of vignette dated 1 OCT 78. Note the direction of the lines on the shoulder.

(Danson collection.)

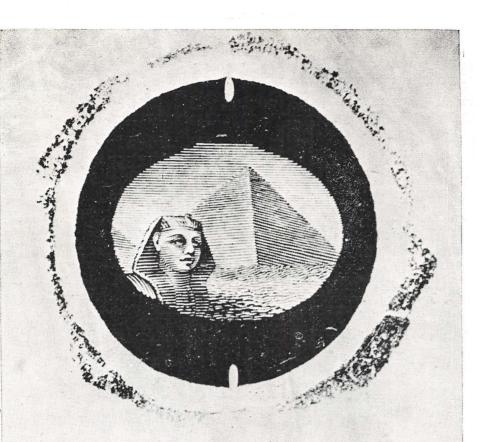


Fig. 6. Die proof of vignette date 17 OCT 81. The same in detail as the proof dated 1 OCT 78. (Fig. 5).

(Danson collection.)



Fig. 7. Die proof for 2 PT. dated 19 NOV 78. No definite forehead band.

(Danson collection.)



Fig. 8. Die proof for 5 P^IT. dated 19 NOV 78. Pronounced forehead band. Compare with Fig. 7 for drawing of desert foreground.

(Danson collection.)

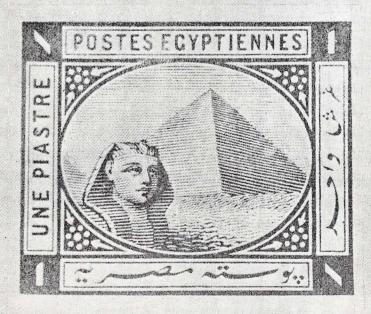


Fig. 9. Die proof for 1 PT. dated 1 SEP 88, with lenering in colour—Vignette typical of Series I designs with dark eyes and considerable portion of shoulder included in the vignette.



Fig. 10. Die proof for 5 milliemes, dated 22 JULY 87—Before Hardening. Vignette typical of Series II designs, with staring eyes, curved lines on left cheek and little of the shoulder showing.



Fig. 11. Die proof for 10 PT. dated 23 OCT 88. Typical vignette of Series II. Note the even surface of the sand against the pyramid compared with the heaped up sand on the 5 milliemes.



Fig. 12. Die proof for 3 milliemes, dated 11 MAY 91. The treatment of the eyes resembles Series I designs but otherwise the vignette belongs to Series II.



Fig. 13. Die proof for 4-milliemes, dated 18 APR 99. Vignette resembling that of 3 milliemes, but differing in detail. The original design prepared more than seven years before the stamp was issued.



Fig. 14. Die proof for 4 milliemes, dated 20 SEP o6, modified design, with sky cleared around the pyramid.



Fig. 15.

Composite Artist's Drawing for the to PT. The centre is printed in colour from the vignette die of 1878 and the vignette die of 1678 ant the surrounding framework is sketched in water colour. This design was not copied exactly by the engraver (compare with Fig. 11).

Byam collection.)



Fig. 16.

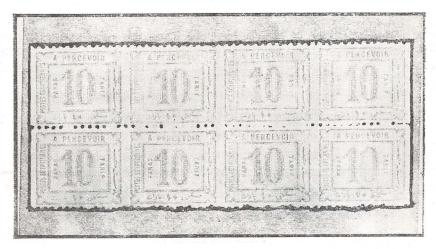
Composite Artist's Drawing for the 3 milliemes. The centre is printed in colour from the die used for the 5 milliemes and the surrounding framework has been by hand. This design was not followed slavishly by the engraver (compare with Figs. 10 and 12).

(Byam collection.)

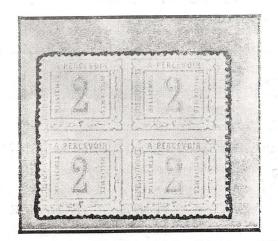
PART-IMPERFORATE POSTAGE DUE STAMPS

Peter A. S. Smith

In L'Orient Philatélique No. 120 (October, 1968) I discussed briefly the confused state of the catalog listings of the perforation varieties of the first three postage due issues. I am now able to illustrate two interesting items from this group. One is the 10 para of 1884, in a block of eight with all vertical perforations missing (this block has since been



divided into two blocks of four). I am not sure if this item corresponds to the variety listed in Zeheri as No. la, "Pair, imperf. between", for it is more accurately described as "imperforate vertically". Can anyone confirm the separate existence of this stamp in a pair, horizontal or vertical, imperforate between but perforated on all outer sides?



The second item is a block of four of the 2m. of 1888, imperforate between vertically and horizontally, but perforated on all outer sides. This is a new variety, not covered by the Zeheri listing for No. 10b. "Pair, imperf. between". It is probably unique, for it could occur only once in a sheet that was missing one vertical and one horizontal row of perforations. There may, of course, have been more than one such sheet, but that seems unlikely. The existence of this block implies that there were originally eighteen additional horizontal pairs, imperforate between, and eight additional vertical pairs, imperforate between. Presumably the Zeheri listing is meant to cover both, but since they are quite distinct from each other, and probably of different degree of rarity, it would seem best to list each variety separately. There may, of course, have been other sheets with a horizontal or vertical row of perforations missing.

Can any reader report additional items to clarify the situation?

"STAMPS FOR COLLECTIONS"

F.X. ASMAR.

GRAND CHOIX DE TIMBRES-POSTE DU MONDE ENTIER

EXECUTION DE MANCO-LISTES

4, Rue Emad El-Dine — Le Caire

MICHEL NICOLAIZOS

Négociant en Timbres-Poste

22, Boulevard Saad Zaghloul - Alexandrie - R.A.U.

R.C.A. 36569

S.E.P. 907

ACHAT — VENTE — ECHANGE

THE INTERPOSTAL SEALS AND THE EARLY POSTAL SERVICES OF EGYPT

By IBRAHIM CHAFTAR (*)

(continued) (**)

LES ETIQUETTES INTERPOSTALES ET LES PREMIERS BUREAUX POSTAUX D'EGYPTE

Par IBRAHIM CHAFTAR (*)

(suite) (**)

LIST OF THE INTERPOSTALS TYPE VIIA AND VIIB LISTE DES INTERPOSTAUX TYPE VIIA ET VIIB

,		
	Type VII A	Type VII B
	* 1 ACH	1 ABA-EL-WAKF 2 ABOUCHOUKOUK 3 ABOU HAMMAD 4 ABOU KEBIR 5 ABOU KERKAS 6 ABOUTIK 7 ABUHOMMUS
	* 1 ACH	MOUTH
1 2 3	ALEXANDRIE ASSIOUT ASSOUAN BENISOUEFF	8 ALEXANDRIE 9 ARMANTE 10 ASHMANT 11 ASSIOUT 12 ATFE 13 AYAT 14 BALIANA 15 BEDRECHEIN 16 BENHA (block letters) 17 BENHA (heavy Roman letters) 18 BENI KORRAH 19 BENI MAZAR 20 BENI SOUEFF 21 BIBEH 22 BIRKET-EL-SAB 23 BORDEIN 24 BOUHA

^(*) Address: I. CHAFTAR, 8, Street 47, Smouha — Alexandria, Egypt.

^(**) Continued from page 196 of L'O.P. No. 121, January — July 1969.

Type VII A				Type VII B
- 6.3			25 26 27 28	BOUKLEH BOULAK BOULAK DACROUR CAIRE
5	CAIRE			
	6	CAIF	RE (F	FRANCA OVERPRINT)
		I	29	COLOSNAH
	7	DAM	ANH	OUR
6	DESSOUK		30 31 32 33 34 35	DAMANHOUR (bold letters) DAMIETTE DECHNA —— DEYROUT ECONOMAT EDFOU
	8	EDK	OU	L S Segion
		1	36 37	EDWA ENCHASSE
	9	ESN	EH	
			38 39	FAC_OUS FAYOUM
	10	FAC:	HNE	
			40	FESCNE
	* 2	FESI	NCE	
8 9	GALIOUB GUIZEH		41	GALIOUB
	* 3	GUIZ GOTO		
			42 43 44	KOUTOUR GOURRIEH GOUSS

	Type VII A	Type VII B
10 11	KAFR-ZAYAT KAFR-EL-ZAYAT	45 HADRA 46 HEHZA 47 ISMAILIA 48 KAFRE AMAR 49 KAFR-CHEIH 50 KAFRE CHEIK 51 KAFRE DAWOUD
	12	KARTOUM
		52 KOM HAMADE
	13	KENEH
		53 KORRACHIEH 54 KOROSKO
12 13	KOROSKO LOUXOR 14	LOUXOR
14	MAGAGA MANFALOUT	55 MAGAGA 56 MANACHI 57 MANFALOUT 58 MANSOURAH 59 MANSURA (Roman letters) 60 MASSAOUAH 61 MATAHNE 62 MATAZ
	* 4	MALLAZ
	* 5	63 MEHALLA MEHALLET MOUSSA 64 MEHALLET ROH
	15	MELLAWI
16 17	MINET-EL-GAMH MINIEH	65 MINIEH 66 MINOUF 67 MIT BERRA

20

93

11

	Type VII A		Type VII B
18	RAMLEH CHIBIN-EL-KOM	68 69 70 71 72 73 74	NAWA NAZALI GANOUB PORT SAID RAMLEH SAMANUD SANTAH CHIBIN-EL-ANATER ————————————————————————————————————
	16 SEN	AR	
20	SUEZ	76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93	SEMBELLAWEIN SIDI GABER SUEZ TAHTA TANTAH TEH-EL-BAROUD TEH-EL-BARUD TALAH TALA TEL-EL-KIBIR TEL-EL-KEBIR TERIEH TOOK VADI HALFE WADI-HALFA WARDAN ZAGAZIK ZIFTE (Roman letters)

Observations: Remarks: Interpostaux Type VII A illustrés Interpostals Type VII A illustrated 20 » » B » » » B » 93 Type VII improbable Type VII improbable non signalés, marqués * not indicated, marked * Type à préciser dès Type to be precisely que d'heureux possesseurs classified when the lucky les auront indiqués avec possessor indicates them photos à l'appui with their respective

11

photos.

In 1881, around the month of May, a new type of interpostals started to come into sight, type VIII, the main characteristic of which is that, although having the appearance of the previous type VII, it bears in the third inferior line (at the centre), the name of the town in arabic, instead and in the place of the word

The outside diameter is not more than 37 mms and the latin letters indicating the name of the town, in the colour of the interpostal, on white background, have a height of 3,5 mms.

En 1881, vers le mois de Mai, a commencé à paraître un nouveau type d'Interpostaux, le type VIII dont la caractéristique principale est que, tout en ayant l'apparence du type précédent VII il porte dans la 3ème ligne inférieure (au centre) en arabe, le nom de la ville de l'interpostal en lieu et place du mot « هصریة »

Le diamètre extérieur ne dépasse pas 37 m/ms, les caractères européens, indiquant le nom de la ville en couleur de l'interpostal sur fond blanc, ont une hauteur de 3 m/ms 5



PHOTO A

The first date in my collection exists on a copy of this series and bears: 1 MA 81, of the town of Cairo. I therefore indicate 1881 as the date of issue. We reproduce the illustrations of 127 interpostals of this type.

La première date dans ma collection se trouve sur un exemplaire de cette série et porte : 1 MA 81 de la ville du Caire. J'indique donc 1881 comme date d'émission. Nous donnons en illustration... 127 interpostaux de ce type.



PHOTO I



PHOTO II



PHOTO III

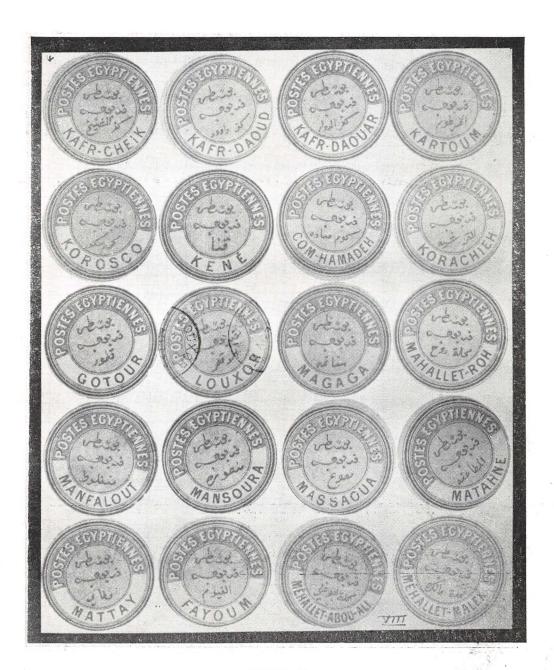


PHOTO IV



PHOTO V



PHOTO VI



PHOTO VII

In 1882, another series, type VIII A was released: it is of the same kind as the previous one, except that it looks somewhat smaller, although of a nearly identical diameter, with an insignificant difference. The arabic letters of the third central arabic line are different and thinner than those of the previous issue. The latin letters composing the name of the town are of a smaller size, 2.5 mms in height and this is what, in my opinion, gives the impression that type VIII A looks smaller than type VIII.

The first date in my collection for this issue, type VIII A, is: 17 AV 82, for the town of Cairo. We reproduce the illustrations of 127 interpostals of this type.

En 1882, une autre série, le type VIII A, est lancée, elle est du même genre que la précédente, sauf qu'elle a l'apparence plus petite, quoique de diamètre presque identique, avec une différence imperceptible. Les caractères arabes de la 3e, ligne arabe centrale sont différents et plus maigres que pour l'émission précédente. Les caractères européens, portant le nom de la ville, sont d'un modèle plus petit : 2 m/ms 5 de hauteur, et c'est ce qui d'après moi donne l'impression que le type VIII A paraît plus petit que le type VIII.

La première date dans ma collection pour cette émission type VIIIA est 17 AV 82 pour la ville du Caire. Nous donnons en illustration... 127 interpostaux de ce type.



PHOTO VIII



PHOTO IX



рното х



PHOTO XI



PHOTO XII



рното хпі



PHOTO XIV

However, I have a doubt in what concerns the interpostals of these types VIII and VIIIA, for the offices of Ramleh: Staz. Staz. Bulkeley, Baccos. Staz. Schutz and Staz. Fleming, because the outside dimensions are nearly identical. What makes a difference between the two, are the dimensions of the european names of the offices, these being of dimensions not conforming with the rule. What will enlighten us are the dates of the postmarking that have survived. I therefore ask my colleagues kindly to communicate to me the postmarkings on their used copies.

Cependant j'ai un doute en ce qui concerne les interpostaux de ces types VIII et VIIIA pour les bureaux de Ramleh: Staz. Baccos. Staz. Bulkeley, Staz. Schutz et Staz. Fleming, car les dimensions extérieures étant presque identiques, ce qui différencie les deux sont les dimensions des noms européens des bureaux, or ceuxci sont de dimensions non conformes à la règle. Ce qui nous fixera ce seront les dates des oblitérations qui ont survécu. Je prie donc mes collègues de me communiquer les oblitérations sur leurs exemplaires usés.

LIST OF THE INTERPOSTALS TYPE VIII AND VIII A LISTE DES INTERPOSTAUX TYPE VIII ET VIII A

Type VIII		Type VIII A	
ABA-EL WAKF	×	×	ABA-EL-WACKF
ABOUCHOUKOUK	X	×	ABOU-CHOUCKOUK
ABOU-HAMADE	×	X	ABOU-HAMADE
ABOUHOMOS	X	×	ABOUHOMMOS
ABOUHOMUS	* ?	_	
ABOU-KERKAS	×	×	ABOU-KERKAS
ABOUKIBIR	×	×	ABOU-KEBIR
ABOUKIR	×	×	ABOUKIR
ABOUTIGH	×	×	ABOUTIG
	_	×	AKHMIM
ALEXANDRIE	×	×	ALEXANDRIE
		×	" (MINET-EL-BASSAL
	_	×	" (MARINE)
ARMANTH	×	×	ARMANTE
ASCHMANTH	×	×	ASCHMANTE
ASSIOUT	×	×	ASSIOUT
ASSOUAN	×		
ATFE	×	×	ATFE
BALLIANA	×	×	BALLIANA
BERBER	×	×	BARBAR
The state of the s		X	BARBARA
BEDRECHIN	×	×	BEDRECHEIN
BENHA	×	×	BENHA
BENI-GORRAH	×	×	BENI-KORRAH
BENIMAZAR	×	×	BENI-MAZAR
BENISOUEF	X	×	BENISSOUEF
BEBEH	×	×	BIBEH
BILBES	* ?		
BIRKET-EL-SABH	X	X	BIRKET-EL-SAB
BORDEIN	×	×	BORDEIN
BOUHA	×	×	BOUAH
BOULAK	X	X	BOULAK
BOULAK-DACROUR	×	×	BOULAK-DAKROUR
CAIRE	×	X	CAIRE
CHABAS	×	×	CHABAS
	1	×	CHANDAWIL
CHIBRIKIT	×	×	CHEBREKIT

A COMPANY TO V	Military Carlo	at the second second	The second secon
CHIRBIN	1 × × · · · ·	X	CHERBINE
CHIBIN-EL-ANATER	×		CHIBIN-EL-ANATAR
CHIBIN-EL-COM	×	×	CHIBIN-EL-KOM
" (point avant COM)	×		
COM-HAMADEH	×	\times	KOM-HAMADE
COLOSNAH	×	×	COLOSNA
DAMANHOUR	×	×	DAMANHOUR
DAMIETTE	X	×	DAMIETTE
DECHNAH		×	DECHNA
DECIMAN		×	DEKERNIS
DESSOUK	×	×	DESSOUK
DEYROUTH	×	×	DEYROUTH
DONGOLA	×	×	DONGOLA
DARDANELLES	×		
	*?	×	ECONOMAT
ECONOMAT		×	EDWA
EDONA EDFOU	×	×	EDFOU
	×		EDFOC
E'DFOU	×	× .	EDKOU
ETKOU		× .	EL AYAT
EL AYAT	×		EL AIAI
EL-WASTAH	×	×	ENCHASSE
ENCHASSE	×		EL MANACHI
EL MANACHI	×	×	ESNA ESNA
ESNE	×		TERIEH
EL-TARIEH	×	×	FACOUSS
FACOUSS	×	×	FARCHOUT
		×	And the same of th
FAYOUM	×	×	FAYOUM
FECHNE	×	×	FECHNE FOUAH
FOUA	×	×	GALIOUB
GALIOUB	×	×	KALLEEN
GALLIN	×	×	GHERGHA
GHIRGA	×	×	
GHISEH	×	×	GUIZEH
GODDABA	X	X	GODDABA
GOTOUR	×	×	GOTOUR
GOURIEH	×	×	GOURIEH
GOUSS	×	×	GOUSS
HADRA	×	×	HADRA
HYHYA	×	×	HEHYA
ISMAïLIA	×	×	ISMAïLIEH
I .	1 1	,	

		1	1
KAFR-AMMAR	\times	×	KAFR-AMAR
KAFR-DAOUD	\times	×	KAER-DAOUD
KAFR-DAOUAR	\times	×	KAFRE-EL-DAOUAR
KAFR-CHEIK	\times	×	KAFRE-EL-CHEIH
KAFR-ZAYAT	\times	\times ?	KAFR-ZAYAT
÷		\times	KANTARA
KARTOUM	\times	×	KARTOUM
KOROSCO	×	×	KOROSKO
KENE	\times	×	KENEH
KORACHIEH	\times	×	KORRACHIEH
LOUXOR	×	×	LOUXOR
_		×	MARAGA
MAGAGA	×	×	MAGAGA
		×	MAGADEH
MAHALLET-ROH	×	×	MAHALLET-ROH
<u> </u>	_	×	MANCHIEH
MANSOURA	×	×	MANSOURAH
MANFALOUT	X	×	MANFALOUT
	_	×	MANZALEH
MASSAOUA	\times	×	MASSAWA
MATAHNE	×	×	MATTAHNA
		×	MATARIA
MATTAY	\times	×	MATAY
MEHALLA	×	×	MAHALLE-KIBIR
MEHALLET-ABOU-ALY	×	×	MAHALLET-ABOU-ALY
	_	×	MAHALLAT-DOMANA
MEHALLET-MALEK	\times		
MEHALLET-MOUSSA	×	×	MAHALLET-MOUSSA
MELLAOUI	×	×	MALLAOUI
MINET-EL-GAMH	×	×	MINET-EL-GAM
MINIE	×	×	MINIEH
MINOUF	×	×	MENOUF
MIT-BERRAH	×	×	MIT-BERRAH
	_	×	MIT-GAMR
NACHART GUIDIEL	×	×	NACHART-GHEDID
NAOUA	×		
NAZALI GANOUB	\times ?		
NEKLEH	×		
PORT-SAïD	×	×	PORT-SAïD
" (point avant PORT)	×		- OILI-DAID
RAHMANIEH	×		

- Harman			
(RAMLEH)	10 11 11 11 11 11		
STAZ-FLEMING	×		
(RAMLEH)		-	(RAMLEH)
STAZ-BULKLEY	X	\times ?	STATION BULKLEY
(RAMLET)			(RAMLEH)
STAZ-SCHUTZ	X	×	STATION SCHUTZ
(RAMLEH)			(RAMLEH)
STAZ-BACCOS	×	\times ?	STATION BACCOS
RAS-EL-ALIG	×	× ·	RAS-EL-HALIG
RHODES	*?		
RODA.	×	×	RODAH
ROSETTE	×	×	ROSETTE
SAFIEH	×		
SAKHA	×	×	SAKHA
SALHAGAR	×	_	
		×	SEDFA
SAMALOUT	×	×	SAMALOUT
SAMANOUD	×		
SANTAH	×	×	SANTAH
SAOUAKIN	×	×	SAWAKIN
SIDI-GABER	×	×	SIDI-GABER
SIM-BELLEWEN	×	×	SIMBELLAWEIN
SOHAG	×	×	SOHAG
SUEZ	×	_	
TAHTA	×	×	TAHTAH
TANTA	×	×	TANTAH
		×	TAMA
TEH-EL-BAROUD	×	×	TEL-EL-BAROUD
TELA	×	×	TALAH
TEH-EL-KIBIR	×	×	TEL-EL-KIBIR
TOUK	X	\times ?	TOUK
_	i. 2	×	TOOH
WADI-HALFA	×	×	WADI-HALFA
WARDAN	×	_	_
ZAGAZIG	×	×	ZAGAZIK
ZEFTE	×	×	ZIFTA
_	_	\times ?	ZEYLA
7 7 7 7			

The following Post Offices were opened in 1884.

1. ABOUXAH — 2. BIR-CHAMS — 3. EBCHAWAI — 4. EBNOUB — 5. EDFINA — 6. FARASCOUR — 7. GAFARIA — 8. HOMRAN — 9. KAMOULA — 10. KASR-WEL-SAYAD — 11. MAHSAMA — 12. MECHTA — 13. MELIG — 14. MINAT-EL-BASSAL — 15. NEKLA — 16. RAMLE (MOUSTAFA) — 17. RAS-EL-TIN.

As a set-off, following the mahdist movement in the Sudan, the following offices were closed:

1. KHARTOUM — 2. BARBAR — 3. FACHOUDA — 4. FAZO-GLOV — 5. GADAREF — 6. KARKOEF — 7. MOUSSALA-MIA — 8. SENNAR — 9. BAR-BARA — 10. HARAR — 11. ZEI-LA —

In 1885, the following offices are opened:

1. ACHMOUN — 2 BAGOUR — 3. BARRAGE. 4. BATRA — 5. BELCAS — 6. DALANGAT — 7. KOSSEIR — 8. NAGUILA.

As a set-off, the Egyptian Sudan being evacuated, the following offices are closed:

1. MASSAOUA — 2. DONGO-LA — et en Egypte 3. KAMOU-LA — 4. MECHTA.

In 1886: 1. GAMALIA and 2. DARAW are opened.

In 1887: 1. BOUCHE — 2. HAWAMDIA — 3. PORT-TEWFIK and 4. SALHIA are opened.

Les Bureaux postaux suivants ont été ouverts en 1884 :

1. ABOUXAH — 2. BIR-CHAMS — 3. EBCHAWAI — 4. EBNOUB — 5. EDFINA — 6. FARASCOUR — 7. GAFARIA — 8. HOMRAN — 9. KAMOULA — 10. KASR-WEL-SAYAD — 11. MAHSAMA — 12. MECHTA — 13. MELIG — 14. MINAT-EL-BASSAL — 15. NEKLA — 16. RAMLE (MOUSTAFA) — 17. RAS-EL-TIN.

Par contre, suite au mouvement mahdiste au Soudan, les bureaux suivants sont fermés:

1. KHARTOUM — 2. BARBAR — 3. FACHOUDA — 4. FAZO-GLOV — 5. GADAREF — 6. KARKOEF — 7. MOUSSALA-MIA — 8. SENNAR — 9. BAR-BARA — 10. HARAR — 11. ZEI-LA —

En 1885, les bureaux suivants sont ouverts :

1. ACHMOUN — 2. BAGOUR — 3. BARRAGE. 4. BATRA — 5. BELCAS — 6. DALANGAT — 7. KOSSEIR — 8. NAGUILA.

Par contre, le Soudan Egyptien étant évacué, les bureaux suivants sont fermés :

1. MASSAOUA — 2. DONGO-LA — et en Egypte 3. KAMOU-LA — 4. MECHTA.

En 1886: 1. GAMALIA et 2. DARAW sont ouverts.

En 1887: 1. BOUCHE — 2. HAWAMDIA — 3. PORT-TEWFIK et 4. SALHIA sont ouverts.

In 1888: 1. ABOUSIR 2. — BENI-HASSAN — 3. CHA-BLANGA — 4. DER MOES — 5. LAC ABOU-KIR are opened, whereas RAMLEH (Moustafa) is closed.

Finally, in 1889: 1. DABROUS-SA — 2. DJEBEL EL-TOR 3. FAIED — 4. KAFR-EL-BA-TIKH — 5. KAHA — 6. MIT-GHAMR are opened.

En 1888: 1. ABOU SIR 2. — BENI-HASSAN — 3. CHA-BLANGA — 4. DER MOES — 5. LAC ABOU-KIR — sont ouverts. Par contre RAMLE (Moustafa) est fermé.

Enfin en 1889: 1. DABROUS-SA — 2. DJEBEL-EL-TOR 3. FAIED — 4. KAFR-EL-BA-TIKH — 5. KAHA — 6. MIT-GHAMR sont ouverts.

Exchange wanted with collectors in all Arabian countries. Send for beginning 30 or more different stamps from your country, only issues since 1966 cancelled. In exchange I send same value and quantity from West Germany. Later exchange on catalogue base by wantlists. Satisfaction guarantee. Correspondence in English. Understand also French.

PHIL BOEHM, Mainkurstr. 35, D-6451 BISCHOFSHEIM, BRD, West Germany.

PHILATELISTS IN 100 countries are members of the

CONCORDE CORRESPONDENCE CLUB (Details, LOP),

38 PARKSIDE DRIVE, EDGWARE, MIDDX, ENGLAND.

Some Miscellaneous Cancellations

The classification of the postal markings of Egypt has been carried to an impressive degree of completeness by R. Seymour Blomfield, whose work has frequently been published in L'Orient Philatélique. Occasionally, however, odd markings turn up that do not fit the standard types. These notes concern a few such examples. Perhaps the editor or a reader may be able to add some information about them.

1. a straight-line marking, three lines, struck in purple rubberstamp ink on the 1-p. postage due stamp of the 1889 issue, inscribed in Italian. Why was the Italian language used so late? What is the full inscription?

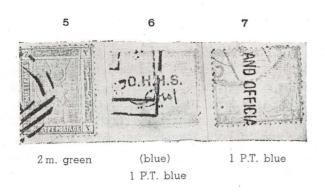
3

PE PEZZI PORTE Y OF TO KING

1

(purple) 10 para 5 m. pink 5 P.T. 1874
1 P.T. blue green

- 2. a circular cancellation without date, struck in gray, with slight distortions of the type associated with rubber stamp. Could it be a fake?
- 3. another circular cancellation apparently without date, on a 5m. pink of 1922-3. Did the cancellation perhaps read "SURVEY OF EGYPT"? Was it for some special type of use?
- 4. a portion of a circular cancellation, which may or may not have included a date, on a 5 p.t. of 1874; the letters are very clear, and the fourth letter is unquestionably an "F", but the sixth letter might be F, E, P, or R. Is it just a fake, or is it in some way connected with Suakim?
- 5. a cancellation in the form of a letter or numeral surrounded by curved bars, typical of those used by British post offices in the nineteenth century. Was it perhaps applied at a foreign port upon arrival? Why was this obsolete cancellation used so late? (the stamp is of the 1914 issue).





- 6. a portion of what appears to be a rectangular cancellation, struck in dull blue on a 1 p.t. official stamp of the 1907 issue.
- 7. a black inscription "AND OFFICIA" applied in addition to the normal circular cancellation be a 1—p.t. blue of the 1884 issue (discovered by Gino Piperno). Was this perhaps a "tie-print" applied by the sender to insure that the stamps would not be removed by a dishonest messenger?

In a different category is the cancellation on the KASSALA interpostal seal. It is clearly KHARTOUM, dated 1881, but it is not the same as the known cancellation of Khartoum in Type VIII current at that time. The fact that the town name appears at the top in both languages implies that the lower part of the cancellation had something else in it, probably RECOMMANDEES; unfortunately, only small fragments of the lower inscription are visible. Can any reader tell us about the missing part?

Peter Smith

Mr. John Revell, the Society's representative in England (135, Cromwell Road, Whitstable, Kent, England) would like to buy, beg, borrow, an example of the 1923—24 King Fouad composite booklet for research details.

Owner of this booklet will kindly contact him.

THE SALE OF THE "ALEXANDRIA" COLLECTION OF LEVANT

Peter A. S. Smith

On October the tenth, 1969, a collection of Levant postal history material known as the "Alexandria" collection was sold at an auction conducted jointly by Urs Peter Kaufmann, of Basel, and Robson Lowe Ltd., of London. The auction was held in Basel, and the catalogue, which was lavishly illustrated with colored reproductions of many of the important pieces, was written in both English and French. With 664 lots and 136 pages, it is a publication of permanent reference value. This review of the sale will concentrate on those items of most importance to Egyptian philately.

The collection consisted of a section of "Illyria", largely the Balkan Peninsula with Bulgaria, and the various Consular Post Offices operated throughout the eastern Mediterranean by the Governments of Austria, France, Italy, Russia, and Egypt. Perhaps the collection also contained sections of the British and Greek post offices, but these were not included in this sale. Most of the items were covers, and most covers and stamps were in the "used abroad" category. The estimated prices printed in the catalogue were on the whole rather high, often unrealistically so for those lots consisting only of stamps off cover. This judgement is demonstrated by the high proportion of lots that were not sold because the bidding did not reach the reserves (commonly about half the estimate). Nevertheless, some lots exceeded estimate considerably.

The Austrian post office in Alexandria was represented by many covers franked with stamps of Austrian Italy, among which may be mentioned one franked with two copies of the 2 soldi of 1863, cancelled in blue. It was estimated at SF800, and sold for SF1320 (in quoting realizations, I have added the 10% commission charged to the buyer). The explanation for this unusual rate is not clear; unfortunately, the illustrations of many of the covers were severely cut down so as to show only the stamps and cancellation, and the descriptions often omitted giving the destination. The price realized is remarkable; it corresponds to about US\$325, or LE 141 (the rates of exchange are SF 100 = \$24 = £10 Sterling).

The Austrian section brought one of the highest realizations of the sale, in the form of the beautiful block of four of the 3 soldi of 1863 cancelled by a clear central strike of the ALEXANDRIEN circular date stamp. The estimate of SF 15,000 was not quite reached at SF 13,200, but even so, this is a fantastic sum to most stamp collectors! Lot 2624 has a special point of interest. It was described as "1866 registered entire letter to Vienna bearing 1864 10 sld. pair sharing 'ALEXAN-

DRIEN/RECOM.' c.d.s., good strike". The realization was SF 1210, compared to the estimate of only SF 350. The description exactly matches that of lot No. 10 in the sale of the Hinde collection in London in 1957, except that then it was mentioned that a third 10-s. stamp had been removed from the reverse. Were they the same cover? At any rate, the 1957 realization was £5.10; thus, comparing in dollars and allowing for the 1957 value of the pound (\$2.80), we have \$15 in 1957, \$300 in 1969. Even later covers did well; an 1872 entire franked with Austrian Levant 5 s. and 10 s. to Vienna brought SF 297, compared to est. SF 200.

The cancellation of the Austrian post office in Port Said is well known to be exceptionally rare, and it is very infrequently that examples come up for auction. This sale contained three lots. One was a cover franked with Austrian Levant 2 s. and 3 s., addressed to Syra, where a Greek 10-lepton stamp was applied as postage due. The cover was partly cut down, and the 3-s, stamp was damaged, but the estimate was nevertheless SF 3500. It does not surprise me that the bidding did not reach the reserve, and the lot was not sold. The second lot consisted of the 5 s. and 10 s. tied together on small piece by a complete strike of the tiny "PORTO SAID/EGYPTEN" c.d.s. in blue. The estimate of SF 1000 was considerably exceeded at SF 1540! The third lot contained the same two stamps, but only the 10 s. was on piece, and the strikes were nearly complete. The estimate was SF 600, and the realization SF 770. I would have judged the lots to be of equal value (the second lot, it should be noted, had two impressions of the rare c.d.s.), and the two-to-one ratio of the realizations puzzles me. Perhaps it was the result of the fact that the more expensive lot was illustrated in color. The 10 s. of the third lot, by the way, was sold in the auction of the Cicurel collection in London in 1961 for £ 21. To compare the price, the 1969 lot sold for \$187 for two stamps, and the 1961 lot sold for \$59.

The section for Egyptian post offices abroad contained 35 lots, of which 9 were not sold (two of these were withdrawn). Lot 2715 was an envelope mailed in February, 1866, in Constantinople to Richard Abbott at Shepheard's Hotel in Cairo, and franked by a pair of the 2 P.T. of the First Issue. The estimate was SF 1400, but evidently the reserve was not reached, for it was not sold. The high rate is interesting, but at that time the weight for a single-rate letter was very low, so that several sheets of paper in the envelope might have been enough to account for the double rate. Another cover addressed to Richard Abbott from Constantinople is also known; it, too, is an envelope (unusual in those days), but was addressed to him at Alexandria. It is franked by a single 5 P.T. stamp. Lot 2716 was a very neat cover sent

from Cos'poli to Smyrna, franked with a strip of three of the 1 P.T. First Issue. It was estimated at SF 500 and sold for SF 550. This cover was lot No. 944 in the Byam sale in 1961, where it was sold for £34 to the Swiss dealer Kottelat. The prices may be compared in dollars: \$95 in 1961, \$135 in 1969. The COSTANTINOPOLI cancellation is, of course, fairly common on loose stamps, and so does not command a large premium except on the First Issue. A selection of 21 loose stamps, 1866 to 1879, was estimated at SF 200, and brought SF 132, about right, and probably not much more than the value of the same stamps cancelled at, say, Suez. A single 5 P.T. of 1867 sold for SF 220, perhaps twice the value of a fine specimen cancelled in Egypt.



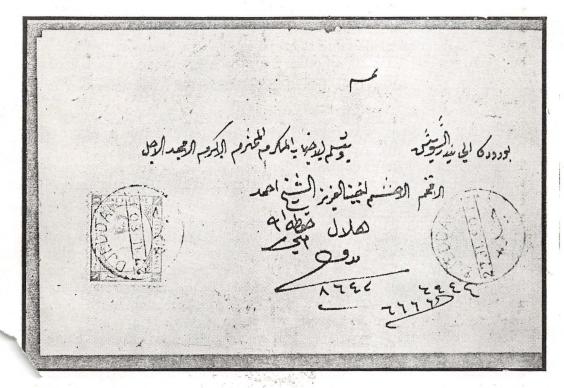
Lot 2722 was another item from the Byam collection. It was a nearly complete entire franked by the 1 P.T. of 1872 cancelled by a very clear strike of the rare POSTE EGIZIANE/DARDANELLI c.d.s. Only the stamp was illustrated, and this time it was not mentioned that the date had been officially altered in manuscript. The estimate of SF 600 was exceeded by the realization of SF 825; in 1961 this cover was bought by Kottelat for £52.10. The prices may be compared in dollars: \$150 in 1961, \$200 in 1969.

Still another item from the Byam sale is a cover from Cos'poli to Alexandria in November, 1866, franked by a pair of the 20 para First Issue. The stamps and some surrounding paper had been cut out at one time, but then restored to the cover very neatly, so that it does not appreciably detract from the value. It was estimated at SF 850, but did not sell. At the Byam sale (lot No. 943), it was sold to Kottelat for £80, a little more than the 1969 estimate.

The most valuable Egyptian item in this sale was a cover sent from GEDDA in 1870, franked by the 2 P.T. and 5 P.T. of the Second Issue. Unfortunately, only the stamps were illustrated, and the catalogue does not tell us the destination. The estimate of SF 6000 is a lot of money, and the bidding did not reach the reserve. This cover appeared in the

infamous Shanahan auctions in 1959, at which time it was estimated at £125, only one-fourth as much. I do not believe it was sold at the time, and it may have been sold later at the dispersal of the Shanahan holdings after the bankruptcy of the firm. There cannot be many covers bearing the 5 P.T. value, regardless of the place of use, and this cover may be unique.

There were two covers with the 1879 De La Rue issue used from Gedda. One of them, franked by a pair of the 20 para and cancelled with the Type IV date stamp (POSTE KHEDEUIE EGIZIANE/GEDDA) was estimated at SF 400 and sold for SF 357.5. The other cover was franked with the 1 P.T., but was cancelled by the very much rarer Type VIII date stamp (bilingual, "DJEDDAH"). It was estimated at only SF 300, but sold for SF 412.5. Only one other cover with this cancellation is known to me; it was in the Byam sale, where it brought £40.



The sole example of the Egyptian P. O. at Rhodes in this sale was a pair of the 1 P.T. of 1872 cancelled with one strike of the Egyptian RODI c.d.s. (not illustrated, and type not stated). It realized SF 330, against an estimate of SF 400. This price is consistent with the value of ± 22 to ± 30 assigned by the late Simon Tchilinghirian in "Stamps

of Italy Used Abroad". (I thought these prices ridiculously high at the time!)

Lot 2735 consisted of the 5 para and 10 para of the Second Issue cancelled on piece with what was purported to be the c.d.s. of the Egyptian P. O. at Thessalonika. Fortunately, the lot was illustrated, and it could be seen at once that it was a forgery, with the spelling "SALONICCA", instead of the genuine "SALONICCHI" (which has also been forged!) This lot was withdrawn.

There were four lots of Smyrna. The most interesting consisted of a cover sent in October, 1866, to Beirut, franked by a 1 P.T. of the First Issue. The estimate was SF 500, and it realized SF 440. The remarkable aspect is that the destination was not a place served by the Egyptian Postal Service at that time. Presumably the Egyptian stamp prepaid the letter only to Alexandria or Port Said, whence it must have been carried by a different postal service. Unfortunately, only the stamp is illustrated, and the describer gave no details. A lot of loose stamps cancelled SMIRNE, eight of them, including the 2 P.T. 1866, sold for SF 250 against an estimated SF 150. This is one of the cases where loose stamps made more than the estimate; it seems rather high, but then, a First Issue stamp other than the 1 P.T. must be rare used in Smirne. Two 1875 covers from Smirne realized SF 308 and SF 286, respectively.

Lot 2740 was a general lot of 23 loose Egyptian stamps used in the Sudan, including two examples of the rare intaglio seal postmarks. One of these was illustrated — the seal of Suakin, on a 1 P.T. 1872. There were also four examples of the Kassala c.d.s., which is rare, and ten examples of Barbar, also rare. The estimate of SF 1000 was exceeded by the realization of SF 1320, a very strong showing. The lot also contained one example of DONGOLA, which the auctioneers kindly told me was the later, commoner type with DONGOLA at the top and Arabic at the bottom, rather than the very rare Type V-5 c.d.s. with "POSTE EGIZIANE" at the top. The following lot contained eleven items with MASSAWA cancellations, from 1872 to 1882, and including a nice block of four of the 5 para of 1875. Again the estimate (SF 500) was exceeded, and the lot brought SF 880.

A lot of thirteen Egyptian stamps with cancellations of places along the Suez Canal was estimated at SF 3000, which left me flabbergasted! I am not at all surprised that it was not sold for failure to reach the reserve. Nine of the stamps had the "CANAL DE SUEZ" c.d.s.' of CHANTIER VI or KIL 83, two had Chantier VI and date in manuscript and one each had the normal Government P. O. date stamps of Ser peum and El Ghirs.

Lot 2745 was a controversial item. It was described as "1866 an-

tire from Alexandria to Malta bearing Egyptian 2 pi. yellow showing English P. O. c.d.s. of Alexandria and 'POSTED AFTER DEPARTURE/ OF PACKET', fine." The estimate was SF 750. The illustration showed additionally that the cover bore a large 5 in manuscript, and that the stamp was cancelled by the Type III date stamp reading V. R. POSTE EGIZIANE/ALESSANDRIA. To me, this at once damned the cover, for this date stamp could not have been used legitimately on a First Issue stamp; the Type III cancellations were not introduced until late in 1869. Furthermore, the First Issue of Egypt was only valid within the Egyptian postal system, and had no franking power to Malta. The Egyptian stamp was evidently added to an otherwise genuine cover, in order to increase its value, and was then provided with a forged Egyptian postmark. The original cover may have been franked with a British stamp, subsequently removed, or it may have been sent stampless, which would account for the manuscript "5" as a due marking. The lot was withdrawn, and I understand that it was later sold privately to a buyer who was made aware of its questionable nature.

The last Egyptian lot consisted of three covers and 17 loose stamps, all bearing the rare UFFIZIO NATANTE c.d.s.; the covers and 13 of the stamps were inscribed ALES., and only four of the stamps were inscribed COSP., which bears out the general experience that COSP. is the rarer. This lot was estimated at SF 2000, and realized SF 2420. Several of the stamps were illustrated, but none of the covers, an omission that I cannot understand. Covers with these cancellations are so rare that no others have been offered at auction, insofar as I am aware, for the last twenty years, and neither the Byam nor the Hinde collection contained any. One of the three covers was franked by a pair of the 10 para Third Issue, not tied; it was sold in the Cicurel sale in London in 1861 for £36, and is illustrated in that catalog. The purchaser of the present lot has kindly informed me that he judges this cover to be a forgery, for the date on the stamps is inconsistent with the date of the backstamp, and, of course, a rate of 20 para cannot be accounted for. Furthermore, the stamps cover up another, smudgy cancellation. That leaves two other covers. Both are from the same correspondence, and went to Cos'poli; both the same franking: three copies of the 1 P.T. of 1874—5. Are these the only UFFIZIO NATANTE covers known?

Before leaving the Egyptian section, it is interesting to take note of what was not represented in this collection. Most of the rarer offices are absent (Galipoli, Volo, Cavala, Lagos, Leros, Tenedos, Mersina, Latakia, Tripoli, Jaffa), which is not totally surprising, and more firmly establishes the rarity of these offices. However, Bairout is missing





also, in spite of the fact that it is by no means rare. Furthermore, the Sudan group did not include Wadi Halfa or Khartoum, and the former is one of the commonest of the territorial postmarks.

The French Post Office section of this sale did not include anything really exceptional. There was an 1867 cover from Port Said, franked 40c., estimated at SF 300, and which sold for SF 495. This is a strong price, although it must be conceded that Port Said covers are enormously scarcer than those from Alexandria. A lot of seven French stamps, five of which were the "peace & Commerce" types, all cancelled at Port Said, was estimated at SF 375, which I regard as simply silly. The bidders evidently thought so, too, and the lot did not sell.

There were no French Suez items at all, on or off cover. They are, of course, quite rare, much more so than Port Said. Alexandria was represented by a group of covers, and four lots of loose stamps. The latter were greatly over-valued, and only one of them was sold. The best cover was one sent in 1871 franked by the 40c. and 80c. of the Bordeaux issue. It was estimated at SF 1200, and brought SF 1100.

The Italian section was well represented, and included both a cover and loose stamps of Sardinia used in Alexandria. The cover was franked by three 80-c. stamps, cancelled by the boxed PIROSCAFI POSTALI INGLESI marking. Bidding did not reach the reserve (estimate SF 8000). The loose stamps (two 10c. and one 80c.) realized SF 275, over the estimate of SF 200. Lot 3021 was an 1864 cover to Florence franked by Italian 40-v. and 60-c. (2) stamps, cancelled by boxed PIROSCAFI POSTALI FRANCESI. The usual cancellation at that time was PIROSCAFI POSTALI ITALIANI; carriage by the French service is reflected in the high rate (60c. was normal). This cover was estimated at SF 1000, and realized SF 605, which is probably reasonably low. Another cover worthy of note is lot 3024. It was sent in 1865 from Cairo to Florence, and began its journey in the Egyptian Post in the very short-lived pre-stamp period, showing the Egyptian Type I c.d.s. as evidence. An Italian 60-c. stamp carried it onward from Alexandria. This cover was a bargain to the buyer at SF 440 (estimate SF 600).

Lot 3025 was quite unusual. It was a registered cover from Cairo to Messina, and was franked only by a strip of three of the 1 P.T. First Issue — no Italian stamps. Besides two different boxed registry markings (RACCOMANDATE and RACCOMANDATO), the cover bears the "keyhole" registry date stamp of the Italian P. O. at Alexandria. Although there are many manuscript markings on the cover, none of them appear to be due markings.

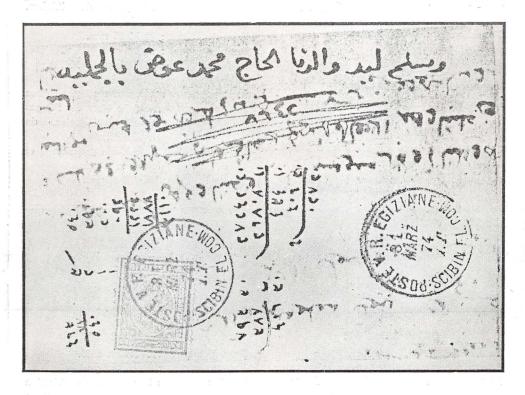
There were several mixed-franking covers in the Italian section. One of the nicest is lot 3026, an 1869 cover from Cairo to Livorno, franked with Italy 40c. and 1 P.T. Second Issue. What makes it especially good is that the Egyptian stamp is cancelled with the rare Type II date stamp, reading "(REGIE) POSTE EGIZIANE". It realized SF 990, against an estimate of SF 1000. Lastly, lot 3039 contained a hidden, unrecognized rarity — a cover with Italian "ESTERO" stamps of the 1881-3 issue. The lot consisted of four covers altogether, and realized SF 275, against an estimate of SF 400. This late issue of ESTERO stamps saw very little use in Egypt, since by that time the Italian P. O. had only a small business.

This review closes with the section on the Russian P. O., one of the really scarce ones. There were several examples of the classic imperforate stamps of Russian Levant. Lot 3060 was a block of six of the 1865 2k., cancelled with three strikes of the "785" numeral of Alexandria (although this important fact was not noted in the description). It was estimated at SF 1000, but realized SF 1650. This lovely block was sold in 1961 in the Cicurel sale in London for £27; the prices may be compared in dollars: \$75 in 1961, \$400 in 1969. A strip of three of the 20 k. of 1865 with the same cancellation sold for SF 825 (estimate SF 500), and a pair that appeared to have the same cancellation (not clear) realized SF 495 (est. SF 350).

An exciting item was lot 3068, a cover from Marseilles to Aleppo in 1863, which passed through the Russian P. O. at Alexandria and there received the very rare marking in French "COMPAGNIE RUSSE/ ALEXANDRIE d'Egypte" and date, in three lines. It fetched SF 3080 (est. SF 2000). Another cover, from Marseilles to Alexandretta in 1863, bearing the c.d.s. PORT ALEKSANDRIYA of the Russian P.O., in the same lot with two loose stamps cancelled "785", went for SF 1100, more than twice the estimate of SF 400.

The last Egyptian item in this sale to be mentioned is a stampless cover bearing the double-lined oval frank inscribed "PIROSCAFI DI PIRI OTTOMANI/ALESSANDRIA", with "P. P." in the center. This steamship company marking from the Alexandria agency is a great rarity, but only recently have such things been appreciated. This lot realized SF 2090, against an estimate of SF 2000. In 1957, a very similar example was sold in the auction of the Hinde collection (lot 421); it realized only £9.10! Compared in dollars, the prices are 1975, \$27; 1969, \$500. An example, possibly the same one sold in the Hinde sale, was auctioned in 1962 in the aftermath of the Byam sale, and realized about the same amount as in 1957.

The collector who formed this fascinating collection was a real connoisseur, and his collection must have given him a great deal of pleasure. Most of the items in it are of the type that can only be obtained by diligent and patient searching, and it must have taken several decades to build up such an impressive holding. It is also clear that this type of classic material is a good investment — or, at least, it has been. Will its value continue to rise as rapidly in the next twenty years?



A rare postal marking, in a type unique to Scibin el Com, was reported in L'O.P. first by R. S. Blomfield in January, 1953 (p. 18). This report was followed in April, 1955, by a detailed article by Bruno Bargigli. This cancellation, designated Type 1—4, has up to now been seen with dates from Oct. 3rd, 1870, to June 6th, 1875, but it is so scarce that many collectors have never seen an example, and have expressed scepticism as to the existence of it! For the record, here is an illustration of an example on cover, franked with a 2—P.T. Third Issue stamp, addressed to Cairo, and dated 31 Marz 74. I hope that this illustration will convince everyone that this postmark is not a myth!

NEW ISSUES

COMMEMORATIVE STAMPS

MILLENARY OF CAIRO (A SET OF 6 STAMPS & A SOUVENIR SHEET)

CAIRO ASPECTS

Date of issue: 23, July, 1969.

Denomination: 10 mills. (3 Stamps)

Design

: Gate El Fetouh.

Azhar Mosque, Citadel

Dimension

: 42×25 mm.

Perforation

: 11.5.

Sheet

: 50 stamps (5 \times 10)

Watermark

: Multiple Eagle.

Printing

: Rotogravure "Postal Organisation Printing House" in

U.A.R.

Control No.

: Date of issue and serial

number.

Quantity

: 500.000 sets.

NOUVEAUTES

TIMBRES COMMEMORATIFS

MILLENAIRE DU CAIRE (SERIE DE 6 TIMBRES ET UN FEUILLET)

SITES DU CAIRE

Date d'émission: 23 Juillet 1969.

Valeur : 10 m. (3 figurines).

Dessin

: Conciergerie El Fetouh,

Mosauée de l'Azhar,

citadelle.

Format Dentelure : 42 × 25 mm. : 11,5.

Feuillet

: 50 timbres (5 \times 10). : Aigle répété.

Filigrane Impression

: Rotogravure par "Les

Imprimeries de l'Organisme des Postes.» de

la R.A.U.

No. de Contrôle : Date

d'impression et

numéro d'ordre.

Tirage

: 500.000 Séries.







CAIRO MUSEUMS

Date of issue: 23, July, 1969.

Denomination: 20 mills (3 Stamps)

: 2 statues from the Ancient Egyptian Reign: alass vase from the Fatimist Reign, decorations from

the Coptic Reign.

Dimension

: 61 \times 28 mm.

Perforation

: 11.5.

: 50 stamps (5 \times 10).

Watermark

: Multiple Eagle.

Printing

: Rotogravure "Postal Orga-

nisation Printing House" in

U.A.R.

Control No. : Date of issue and serial

number.

Quantity

: 500,000 sets.

MUSEES DU CAIRE

Date d'émission: 23 Juillet 1969. Valeur

: 20 m (3 figurines).

Dessins

: 2 statues de l'Ancien Règne Egyptien, Vase en verre de l'Epoque Fatimite, décorations de l'Epoque Copte (20 m.)

Format

: 61 × 28 mm.

Dentelure : 11,5.

Feuillet Filigrane $: 50 (5 \times 10).$

Impression

: Aigle répété. : Rotogravure par l'Im-

primerie de l'Organisme des Postes de la R.A.U.

et

d'impression

No. de Contrôle : Date

numéro d'ordre.

Tirage

: 500.000 Séries.







SHEET

Date of issue: 23, July, 1969.

Denomination: (80 m.) 1 Sheet rejoins

4 stamps of 20 m.

: Golden jewels from the Design

Fatimist Reign. Copper vase from the Memlouk Reign. Islamic ancient piece of money and dish

from the Coptic Museum.

Demension : $128 \times 70 \text{ mm}$.

Perforation : 11,5.

Watermark : Multiple Eagle.

: Rotogravure "Postal Orga-Printing

nisation Printing House"

Control No. : Date of issue and serial

number.

· 100 000 Sheet Quantity

"When a capital city reaches its thousandth year of life and growth, it is surely time to take stock of past achievements and future aspirations.

The thousand years of Cairo have provided civilisation with an immense fund of artistic creation, moral speculatiin and the sheer richness of the experience of living in an expanding metropolis. We, in the UAR Ministry of Culture, could not let this occasion pass without marking

FEUILLET

Date d'émission : 23 Juillet 1969.

: (80 m) 1 Feuillet réunis-Valeur

sant 4 timbres de 20 m.

: Bijoux en or de l'Epoque Dessin

> Fatimite, Vase en Cuivre de l'Epoque Memlouk, Pièce de monnaie antique Islamique et Plat

du Musée Copte.

 $: 128 \times 70 \text{ mm}.$ Format

: 11,5. Dentelure

Filigrane : Aigle répété.

: Rotogravure par Impression

> primerie de l'Organisme des Postes de la R.A.U.

No. de Contrôle : Date d'impression

numéro d'ordre.

Tirage : 100,000 Feuillets.

«Mille ans de floraison est un bail qui compte dans l'histoire d'une capitale quelle qu'elle soit. Il nous invite pour le moins à nous faire une idée des réalisations de celle-ci, de ses projets et de ses aspirations. Mille ans pendant lesquels Le Caire a contribué à doter la civilisation d'un lot considérable de créations ortistiques et de préceptes moraux, ainsi qu'à intensifier, en l'approfondissant, l'expérience de la vie.



it with our quest for the particular significance of Cairo in the world and with our tribute to the tradition and beauty born in its high places.

No doubt the millenary of Cairo will be emphasized and much commented upon throughout 1969, but the Ministry of Culture is convinced that it has a special call to draw world-wide attention to the city as a true example of a place that has both generated and absorbed some of the most highly valued constituents of Man's cultural inheritance.

No characterless conurbation, thrown together merely by chance of necessity, Cairo from its very foundation has always been a model of the 'conscious' city, created and developped to serve the complex needs and aspirations of human society".

The Postal Organisation has released this set of commemorative stamps to celebrate "The Millenary of Cairo, 969 — 1969".

Le Ministère de la Culture de la République Arabe Unie se doit de saisir cette occasion pour montrer ce que le Caire représente par rapport au monde, son rôle au service des traditions, l'attrait de ses monuments et de ses sites. Un tel événement sollicitera - comment en douter ? - l'intérêt des écrivains. des historiens et des commentateurs. Mais le Ministère de la Culture ne se croit pas dispensé pour autant d'attirer les regards du monde entier sur cette capitale : rare endroit qui ait été capable d'inventer ou plutôt d'assimiler nombre des plus précieuses composantes du patrimoine de l'humanité.

Le Caire n'a jamais fait figure de ville sans caractères spécifiques. Il a tou-jours été, au contraire, à peine posée la première pierre de son premier édifice, le modèle de la cité consciente dont la création, le développement et l'épanouissement étaient délibérément destinés à répondre aux multiples exigences de ses habitants et à leurs non moins nombreux espoirs».

L'Organisme des Postes de la R.A.U. a émis cette série commémorative pour célébrer le Millénaire du Caire 969 — 1969.

AFRICAN DEVELOPMENT BANK

Date of issue: 10 September, 1969.

Denomination: 20 Mills.

Design : The emblem of the Bank.

Dimension : 25×42 mm.

Perforation: 11.5.

Sheet: 50 stamps (10×5).

Watermark : Multiple Eagle.

Printing : Rotogravure "Postal Orga-

nisation Printing House"

Control No. : Date of issue and serial

number.

Quantity: 1,500,000 stamps.

This stamp is issued in response to the desire of the African Development Bank on the occasion of its 5th anniversary (4/9/1969).

Created by the African Countries, this pure african foundation aims at strengthening the economical cooperation between the member Countries for the development of the Continent.

The member Countries of the Bank are 31 having at their head the UAR.



HONORING GANDHI CENTENARY

Date of issue: 10 September, 1969.

Denomination: 80 Mills (Airmail).

Design : Effigy of Ghandi Emblems

of India and U.A.R.

Dimension : 25×42 mm.

Perforation: 11.5.

BANQUE AFRICAINE DE DEVELOPPEMENT

Date d'émission: 10 Septembre, 1969.

Valeur : 20 m.

Dessin : Emblème de la Banque.

Format : 25×42 mm.

Dentelure : 11,5.

Feuille : 50 timbres (10×5).

Filigrane : Aigle répété.

Impression : Rotogravure par "les

Imprimeries de l'Organisme des Postes de la

R.A.U."

No. de Contrôle : Date d'impression et

numero d'ordre.

Tirage : 1.500.000 timbres.

Déférant au désir de la Banque Africaine de Développement, l'Organisme des Postes de la RAU émet ce timbre, à l'occasion de son 5ème anniversaire (4/9/1969).

Créée par les Pays africains, cette pure institution africaine a pour but de resserrer la coopération économique entre les Pays-membres afin de développer le Continent.

Les Pays-membres de la Banque sont au nombre de 31 ayant à leur tête la RAU.



CENTENAIRE DE LA NAISSANCE DE GANDHI

Date d'émission: 10 Septembre, 1969. Valeur : 80 m. (Par Avion).

Dessin : Effigie de Gandhi sur-

montée des emblèmes de l'Inde et de la R.A.U.

Format : 25×42 mm.

Dentelure : 11,5.

 $: 50 \text{ stamps } (10 \times 5).$

Watermark : Multiple Eagle.

Printing : Rotogravure "Postal Orga-

nisation Printing House".

Control No. : Date of issue and serial

number

: 300,000. Quantity

The year October 1968 to October 1969 has been designated by the Government of India as Gandhi Centenary.

Gandhi was born on 2nd October, 1869 and died on 30th January, 1948.

The Postal Organisation in United Arab Republic has decided to issue a commemorative stamp to participate in this occasion



IMCO

Date of issue: 24 October, 1969.

Denomination: 20 Mills.

: Pharaonic Boat bearing Design the emblem of "IMCO"

and that of "UN".

Dimension : 42×25 mm.

Perforation : 11.5.

: 50 stamps (5 \times 10). Sheet

Watermark : Multiple Eagle.

Printing : Rotogravure "Postal Orga-

nisation Printing House".

UAR.

Control No. : Date of issue and serial

number.

: 1,000,000. Quantity

Feuille : 50 timbres (10×5).

Filiarane : Aigle répété.

Impression : Rotogravure par

> Imprimeries de l'Organisme des Postes de la

R.A.U."

No. de Contrôle : Date d'impression

numéro d'ordre.

: 300,000. Tirage

Le Gouvernement Indien a décidé de commémorer le Centengire de la naissance de Gandhi au cours d'un an à partir d'octobre 1968 jusqu'à Octobre 1969.

Gandhi naquit le 2 Octobre 1869 et mourut le 30 Janvier 1948.

L'Organisme des Postes de la République Arabe Unie a décidé d'émettre un timbre commémoratif pour célébrer cette occasion.



IMCO

Date d'émission: 24 Octobre 1969.

Valeur : 20 m.

Desain : Bateau pharaon. Jue por-

tant l'emblème de l'"IM-CO" et celui des N.U.

Format 242×25 mm.

Dentelure : 11.5.

Feuille : 50 timbres (5 \times 10).

Filigrane : Aigle répété.

Impression : Rotogravure par "les

Imprimeries de l'Organisme des Postes de la

R.A.U."

No. de Contrôle : Date d'impression

numéro d'ordre.

Tirage : 1.000.000. October 1969 - January 1970 L'ORIENT PHILATELIQUE

UNRWA

Date of issue: 24 October, 1969. Denomination: 30 + 10 Mills.

: Family of refugees and Design

the "UNRWA" emblem.

Dimension: 40×40 mm.

Perforation : 11,5.

Sheet: $35 \text{ stamps } (5 \times 7)$.

Watermark : Multiple Eagle.

: Rotogravure "Postal Orga-Printing

nisation Printing House" in U.A.R.

Control No. : Date of issue and serial

number.

: 250,000. Quantity

UNRWA

Date d'émission : 24 Octobre 1969.

Valeur : 30 + 10 mills.

: Une famille des réfugiés Dession

et l'emblème de l'"UN-

RWA".

 $: 40 \times 40 \text{ mm}.$ Format

: 11,5. Dentelure

: 35 timbres (5 \times 7). Feuille

Filiarane : Aigle répété.

: Rotogravure par "les Impression

Imprimeries de l'Organisme des Postes de la

R.A.U."

No. de Contrôle : Date d'impression et

numéro d'ordre.

: 250.000. Tirage



MONUMENTS OF NUBIA—PHILAE

Date of issue: 24 October, 1969.

Denomination: 55 Mills.

Design : Philae Temple partially

submerged.

Dimension : 4×4 cm.

Perforation : 11.5.

Sheet : 35 stamps (7×5) .

Watermark : Multiple Eagle.

Printing : Rotogravure "Postal Orga-

nisation Printing House".

in U.A.R.

Control No. : Date of issue and serial

number.

Quantity : 500,000.

MONUMENTS DU TEMPLE DE PHILAE

Date d'émission: 24 Octobre 1969.

Valeur : 55 Mills.

: Le Temple de Philae Dessin

partiellement submergé,

Format $: 4 \times 4$ cm.

Dentelure : 11.5.

Feuille : 35 timbres (7×5) .

Filigrane : Aigle répété.

: Rotogravure par "les Impression

Imprimeries de l'Orga-

nisme des Postes de la

R.A.U."

No. de Contrôle : Date d'impression et

numéro d'ordre.

: 500.000. Tirage

ABOU SIMBEL TEMPLE

Date of issue: 24 October, 1969.

Denomination: 5 Mills.

Design : King & Oueen coloured

effigy at the interior of

the temple.

Dimension : 25×42 mm.

Perforation: 11,5.

Sheet: $50 \text{ stamps } (10 \times 5).$

Watermark : Multiple Eagle.

Printing : Rotogravure "Postal Orga-

nisation Printing House".

in U.A.R.

Control No. : Date of issue and serial

number.

Quantity : 1,000,000.

TEMPLE D'ABOU SIMBEL

Date d'émission: 24 Octobre 1969.

Valeur : 5 mills.

Dession : Effigie à l'intérieur du

Temple représentant le

Roi et la Reine. 25×42 mm.

Dentelure : 11.5.

Format

Dentelure : 11,5.

Feuille : 50 timbres (10 imes 5).

Filigrane : Aigle répété.

Impression : Rotogravure par "les

Imprimeries de l'Organisme des Postes de la

R.A.U."

No. de Contrôle : Date d'impression et

numéro d'ordre.

Tirage : 1.000.000.



UN'S DAY

The United Nations came into being on October, 24, 1945. It is not a supra — state. It does not legislate. It does, however, provide the machinery for member states to cooperate in an organisation for sovereign nations.

The United Nations, moreover, is the one meeting place where the representatives of all member nations, the great and the small, the rich and the poor, the strong and the weak, spokesmen for all political views, social systems and cultures are freely heard.

IOURNEE DES NATIONS UNIES

Créée le 24 novembre 1945, l'Organisation des Nations Unies ne constitue pas un Super-Etat car elle ne dispose d'aucun droit de légiférer, mais elle assure les moyens permettant aux Paysmembres de coopérer au sein d'une Organisation groupant des nations souveraines.

En outre, l'ONU est le seul siège où se rencontrent des représentants de tous les Pays-membres grands ou petits, riches ou pauvres, forts ou faibles en vue de discuter en toute liberté les avis politiques, les régimes sociaux et les différentes cultures.

SUEZ CANAL

1869 - 1969

Date of issue: 15 November 1969.

Denomination: 20 m.

Design : 2 maps, the first represents

Africa, the second represents the Suez Canal, the first ship having crossed the canal and the last which crossed in 1967.

Dimension: 61 × 28 mm.

Perforation : 11,5.

Sheet: $50 \text{ stamps } (5 \times 10).$

Watermark : Multiple Eagle.

Printing : Rotogravure "Postal Orga-

nisation Printing House"

in U.A.R.

Control No. : Date of issue and serial

number.

Quantity: 1.500,000.

CANAL DE SUEZ

1869 — 1969

Date d'émission: 10 Novembre 1969.

Valeur : 20 m.

Dessin : Deux cartes, l'une repré-

sente l'Afrique, l'autre représente le Canal de Suez. Le premier navire ayant traversé le Canal et le dernier qui l'a traversé en 1967.

Format : 61 × 28

Dentelure : 11,5.

Feuille : 50 timbres (5 \times 10).

Filigrane : Aigle répété.

Impression : Rotogravure par "les

Imprimeries de l'Organisme des Postes de la

R.A.U."

No. de Contrôle : Date d'impression et

numéro d'ordre.

Tirage : 1.500.000.



THE SUEZ CANAL

- The idea of joining the Mediterranean and the Red Sea by a navigable waterway, through the Isthmus of Suez dates back to the era of the early Pharaohs, about forty centuries ago.
- The first canal was, in fact, constructed during the reign of Senousret III, Pharaoh of Egypt, 2000 years B. C.
- This canal, often neglected and left to fill up, was successively re-opened to navigation by Darius I, Ptolemy II, Emperor Trajan and the Caliph Omar Ibn El-Khattab after the Islamic conquest.
- The excavation of the present Canal was begun on April 25, 1859.

LE CANAL DE SUEZ

- L'idée de relier la Méditerranée à la Mer Rouge par un canal maritime, à travers l'Isthme de Suez, remonte à l'époque des premiers Pharaons, il y a 40 siècles.
- Le premier canal fut construit environ 2000 ans avant Jésus-Christ, sous le règne de Senousret III, Pharaon d'Egypte.
- Plusieurs fois abandonné, ce canal fut successivement remis en état par Darius Ier, Ptolémée II, l'Empereur Trajan et le Calife Omar Ibn El-Khattab, après la conquête islamique.
- Les travaux de creusement du Canal actuel commencèrent le 25 Avril 1859.

- The Suez Ganal was officially opened to navigation on the 17th of November 1869.
 - Influence of the Suez Canal on World economy:
- The Suez Canal, sparing ships the necessity of making the round trip of Africa, shortens by about 40% the distance between East and West.
- Le Canal de Suez fut ouvert à la navigation le 17 novembre 1869.
 Apport du Canal de Suez à l'économie mondiale :
- Le Canal de Suez raccourcit de 40 % environ les distances entre l'Orient et l'Occident, en évitant aux navires de faire le tour de l'Afrique.



50th ANNIVERSARY OF THE 1919 REVOLUTION

Date of issue: 15 November 1969.

Denomination: 20 m.

Design : Demonstration grouping

the different masses of people, the lanner of the Revolution and the Egypt-

ian flag.

Dimension : 42×25 mm.

Perforation: 11,5.

Sheet: 50 stamps (5×10) .

Watermark : Multiple Eagle.

Printing : Rotogravure "Postal Orga-

nisation Printing House".

in U.A.R.

Control No. : Date of issue and serial

number.

Quantity : 1.500,000.

The UAR Postal Organisation issued this set of commemorative stamps on the occasion of the 50th anniversary of the 1919 Revolution.

CINQUANTENAIRE DE LA REVOLUTION DE 1919

Date d'émission: 15 Novembre 1969.

Valeur · 20 m

Dessin : Une manifestation grou-

pant les différentes masses du peuple, l'étendard de la Révolution et le drapeau

égyptien.

Format : 42×25 . Dentelure : 11.5.

Feuille : 50 timbres (5 \times 10).

Filigrane : Aigle répété.

Impression : Rotogravure par "les

Imprimeries de l'Organisme des Postes de la

R.A.U."

No. de Contrôle : Date d'impression et

numéro d'ordre.

Tirage : 1.500.000.

L'Organisme des Postes de la RAU a émis cette série de timbres commémoratifs à l'occasion du cinquantenaire de la Révolution de 1919.

CAIRO OPERA HOUSE

1869 — 1969

Date of issue: 15 November 1969.

Denomination: 20 m.

Design : The Egyptian Opera and

a stage from the Aida

opera performance.

Dimension : 61×28 mm.

Perforation : 11.5.

: 50 stamps (5 \times 10). Sheet

Watermark : Multiple Eagle.

: Rotogravure "Postal Orga-Printing

nisation Printing House".

in U.A.R.

Control No. : Date of issue and serial

number.

Quantity : 1.500,000.

The Egyptian Opera was inaugurated on the 1st of November 1869 on the occasion of the celebrations of the Suez Canal which were attended by a great number of world famous personalities.

Built within 6 months, the Egyptian Opera is disposed to receive 750 spectators.



INTERNATIONAL CONFERENCE OF SCIENTIFIC ACCOUNTS

Date of issue: 17 December, 1969.

Denomination: 20 Mills.

: Card representing two an-Design

> cient Egyptians performing an account operation.

Dimension $: 42 \times 25 \text{ mm}.$

Perforation : 11,5.

Sheet

: 50 stamps (5 \times 10). Watermark : Multiple Eagle.

: Rotogravure "Postal Orga-Printing

THEATRE DE L'OPERA DU CAIRE

1869 - 1969

Date d'émission: 15 Novembre 1969.

Valeur : 20 m

Dessin : L'Opéra Egyptien et une

scène des séances de

l'opéra Aida.

Format $: 61 \times 28$

Dentelure : 11.5.

Feuille : 50 timbres (5 \times 10).

Filigrane : Aigle répété.

Impression : Rotogravure par

Imprimeries de l'Organisme des Postes de la

RAU"

No. de Contrôle : Date d'impression

numero d'ordre.

Tirage : 1.500.000.

L'Opéra Egyptien a été inauguré le ler Novembre 1869 à l'occasion des célébrations du Canal de Suez.

Ont assisté à ces célébrations un grand nombre de personnalités mondiales renommées. L'édification de cet Opéra qui est disposé à recevoir 750 spectateurs a duré six mois.



CONGRES INTERNATIONAL DES COMPTES SCIENTIFIQUES

Date d'émission: 17 Décembre 1969.

Valeur : 20 m.

Dessin : Carte représentant deux

> Egyptiens effectuant une opération comp-

table.

: 42×25 mm. Format

Dentelure : 11,5.

: 50 timbres (5 \times 10). Feuille

Filigrane : Aigle répété. nisation Printing House"

in U.A.R.

Control No. : Date of issue and serial

number.

Quantity : 1,500,000.

The International Congress for scientific accounts was held in the headquarters of the Centre from 17 to 19 December 1969.

Researches were delivered about the employment of electronic occounts in the following fields: Organisation and development of research centres, mathematical and physical, economical planning, demography studies, statistics and education.

Impression : Rotogravure par "les

Imprimeries de l'Organisme des Postes de la

R.A.U."

No. de Contrôle : Date d'impression et

numéro d'ordre.

Tirage : 1.500.000.

Le congrès international des comptes scientifiques s'est tenu au siège du Centre du 17 au 19 Décembre 1969.

Ont été prononcées au sein du Congrès des recherches sur l'emploi des comptes électroniques dans les domaines suivants : Organisation et développement des centres de recherches, sciences mathématiques et physiques, planification économique, études démographiques, statistiques et enseignement.



1970 FEAST POSTAGE STAMP

It is a custom of the Postal Printing Organisation to issue a stamp on the occasion of the feasts.

The stamp for the year 1970 carries the drawing of the "Flame-leaf" flower.

It was issued on the 24/12/1969 to be used to stamp the greeting cards.

Dimension : 30×25 .

Perforation: 11,5.

Sheet: 100 stamps (10×10).

Watermark: (without).

Printing : Rotogravure (U.A.R. Postal

Printing House).

TIMBRE DES FETES 1970

Comme d'habitude l'Organisation des Postes émet annuellement un timbre spécial à l'occasion des fêtes.

Pour l'année 1970 le timbre des fêtes porte le dessin de la fleur "Euphorbe écarlate" il sert à affranchir les cartes de souhaits.

La date d'émission est le 24/12/1969.

Format : 30×25 .

Dentelure : 11,5.

Feuille : 100 timbres (10×10). Filigrane : (pas de filigrane).

Impression : Rotogravure (Imprimerie de

l'Organisme des Postes de

la R.A.U.).

1100th ANNIVERSARY OF THE DEATH OF IMAM EL BOUKHARY

Date of issue: 27 December 1969.

Denomination: 30 m.

Design : Face of Imam El Boukhary

imaginated by the artist

and written speech.

Dimension : 25×42 mm.

Perforation : 11,5.

Sheet : 50 stamps (10 \times 5).

Watermark : Repeated Eagle.

Printing : Rotogravure "Postal Orga-

nisation Printing House"

in U.A.R.

Control No. : Date of issue and serial

number.

Quantity : 1,000,000.

1100ème ANNIVERSAIRE DU DECES DE l'IMAM EL BOUKHARY

Date d'émission : 27 Décembre 1969.

Valeur : 30 m.

Dessin : Visage de l'Imam El-

Boukhary imaginé par l'artiste et un discours

inscrit.

Format : 25×42 Dentelure : 11.5.

Feuille : 50 timbres (10 \times 5).

Filigrane : Aigle répété.

Impression : Rotogravure par "les

Imprimeries de l'Organisme des Postes de la

R.A.U."

No. de Contrôle : Date d'impression et

numéro d'ordre.

Tirage : 1,000,000.



Born at Bokhara in 810, Mohamed Ben Abi El Hassan Ismael Ben Ibrahim Ben El Moghira Ben El Ahnaf El Gaafi (said Imam El Boukhary) was educated orphan.

In 824, he effected a long voyage during which he visited Kharassan, Irak, Egypt and the Levant.

He grouped about six hundred thousand speeches and wrote many religious, historical and literary works.

He died in 870.

Né à Bokhara en 810, Mohamed Ben Abi El Hassan Ismael Ben Ibrahim Ben El Moghira Ben El Ahnaf El Gaafi (dit Imam El Boukhary) fut élevé orphelin. Il fit un long voyage en l'an 824 au cours duquel il visita Kharassan, l'Iraq, l'Egypte et le Levant. Il groupa environ six cent mille discours et écrivit plusieurs ouvrages religieux, historiques et littéraires.

Il mourut en 870.

700th ANNIVERSARY OF THE FOUNDATION OF AZZAHIR BEYEBARS MOSQUE

Date of issue: 27 December 1969.

Denomination: 30 m.

Design : Azzahir Beyebars Mosque.

Dimension : $25 \times 42 \text{ mm}$.

Perforation: 11,5.

Sheet: $50 \text{ stamps } (5 \times 10).$

Watermark : Repeated Eagle.

Printing : Rotogravure "Postal Orga-

nisation Printing House"

In U.A.R.

Control No. : Date of issue and serial

number.

Quantity : 1,000,000.

700ème ANNIVERSAIRE DE LA FONDATION DE LA MOSQUEE DE AZZAHIR BAYEBARS

Date d'émission : 27 Décembre 1969.

Valeur : 30 m.

Dessin : Mosquée d'Azzahir Ba-

yebars.

Format : 25×42 Dentelure : 11,5.

Feuille : 50 timbres (5 \times 10).

Filigrane : Aigle répété.

Impression : Rotogravure par "les

Imprimeries de l'Organisme des Postes de la

R.A.U."

No. de Contrôle : Date d'impression et

numéro d'ordre.

Tirage : 1.000.000.



King Azzahir Beyebars built this mosque in 1245.

But the colonialists misused it.

The French occupation transformed this illustrious mosque into α fortress and rendered its minaret α tour of control.

During the 1st World war of 1914 British colonialism changed this mosque into butchery and bakery, and therefore it suffered, from sabotage and deterioration.

Afterwards, this mosque was transformed by British into a garden for women and children.

Due to the historical prestige that enjoys that mosque and the exploits achieved by King Azzahir Beyebars during the period of his reign, the Ministry of Wakfs reserves a keen interest to this mosque and proceeds to restaurate it in view to become one of the touristic aspects of Egypt.

Le Roi Zaher Beyebars entreprit la construction de cette mosquée en 1245 et la termina en 1247.

Les colonialistes en abusèrent, l'occupation française la transforma en château et fit de son minaret une tour de contrôle.

Au cours de la lère Guerre Mondiale en 1914, le colonialisme anglais s'en servit de boucherie et de boulangerie et par conséquent elle fut atteinte de sabotage et de déterioration.

Enfin, les Anglais la transformèrent en jardin pour les femmes et les enfants.

Vu le prestige historique dont jouit cette mosquée et les exploits accomplis par le Roi Zaher Beyebars au cours de la période de son règne, le Ministère des Wakfs y réserve un vif intérêt et procède à sa restauration pour en faire un des sites touristiques de l'Egypte.

POST DAY 1970

Date of issue: 2 January 1970.

Denomination: 100 Mills.

Design : Painting by the artist

Mahmoud Said.

Dimension : 51×85 mm.

Perforation : 12,5.
Sheet : 4 st

: 4 stamps.

Watermark : Multiple Eagle.

Printing - : Rotogravure "Postal Orga-

nisation Printing House"

in U.A.R.

Control No. : Date of issue and serial

number.

Quantity: 250,000 stamps.

JOURNEE DES POSTES 1970

Date d'émission : 2 Janvier 1970.

Valeur : 100 m.

Dessin : Tableau par l'artiste

Mahmoud Said.

Format : 51×85 mm.

Tirage

Dentelure : 12,5.
Feuille : 4 timbres.
Filigrane : Aigle répété.

Impression : Rotogravure par "les

Imprimeries de l'Organisme des Postes de la

R.A.U."

No. de Contrôle : Date d'impression et

numéro d'ordre.

: 250,000 timbres.



The Postal Organisation in the United Arab Republic celebrates its anniversary on 2nd January.

The field of the postal service in U.A.R. is so extensive that the government post offices, the postal agencies, the national post offices and the rural postal stations are numbering: 1718, 1377, 2446 and 15765 respectively.

L'Organisme des Postes de la République Arabe Unie célèbre annuellement son anniversaire le 2 Janvier.

Le ressort des services postaux rendus par l'Organisme s'élargit constamment.

De nos jours, le nombre de bureaux de poste, d'agences postales, de bureaux de poste nationaux et de succursales rurales est respectivement de 1718, 1377, 2446 et 15765.

REGULAR STAMPS



TIMBRES-POSTE



Date of issue: 27 December 1969.

Denomination: 20 & 55 m.

Design : El Fetouh Gate(20 m.)

Vault for ablution (55 m.)

Dimension: 25×30 mm.

Perforation: 11,5.

Sheet: $100 \text{ stamps} (10 \times 10).$

Watermark : Repeated Eagle.

Printing : Rotogravure "Postal Orga-

nisation Printing House".

In U.A.R.

Control No. : Date of issue and serial

number.

Quantity : 1,000,000.

Date d'émission : 27 Décembre 1969.

Valeur : 20 & 55 m.

Dessign : Conciergerie El Fetouh

(20 m.)

Voûte pour ablution

(55 m.)

Format : 25×30 m.

Dentelure : 11,5.

Feuille : 100 timbres (10 × 10) Filigrane : Aigle répété (20 m.)

Sans filigrane (55 m.)

Impression : Rotogravute par "les

Imprimeries de l'Organisme des Postes" de la

R.A.U.

No. de Contrôle : Date d'impression et

numéro d'ordre.

Tirage : 1,000,000.

Dr. KRZYSZTOF BOJAR, RYKI, SKRYTKA 4, POLAND, desires to have mint thematic stamps of Egypt and U.A.R., and gives in exchange stamps of Poland and Russia.

Correspondence can be made in English or in German languages.

إصـــدارات عام ١٩٧٠

يوم البريد (الفن المعاصر) الفن المعاصر)	يناير	۲
المؤتمر الدولى للبرلمانيين حول قضية الشرق الأوسط ٢٠ «	فبر ایر	۲
انشاء فندق شير اتون القاهرة ومرور مائة عام على انشاء فندق مينا هاوس ٢٠ «	مار س	17
يوم مناهضة التفرقة العنصرية(بقيمة اضافيه) ٢٠ «	مارس	۲ ۱
العيد الفضي لجامعة الدول العربية (أحدهما بقيمة إضافية) ٢٠ - ١٠ «	مارس	۲۲
۰۳ (جوی)«		
العيد المئوى لدار الكتب والوثائق ^ا لقومية «	أ بر يل	
ل بينالى الاسكندرية الثان « « « « « «		
مرور ٣٠ عام على صناعة الدواء في ج.ع.م ٣٠ «))))
افتتاح المبنى الجدید للاتحاد البریدی ۲۰ (۸۰جوی) «	مايو	
العيد الحمسون لبنك مصر « « « « « « «))	٧
يوم أفريقيا (كأس أندية أفريقيا لكرة القدم) ٢٠،٥٥، «	مايو	7 0
الاحتفال بيوم المواصلات السلكية واللاسلكية ٢٠ «	يو ئيو	
العيد الثامن عشر للثورة بمحموعة وبطاقة	يوليو	7 7
مرور عام على اعلان الجمهورية الليبية ٢٠ مليم	سبتمبر	
مؤتمر الاتحاد البريدى العالمي ۲۰ (۳۰ جوی) «	أكتو بر	
يوم التوحيد القيماسي العالمي ٢٠ مليم	أكتو بر	
مرور ٢٥ عاماً على هيئة الأمم المتحدة (السنة الدولية للتربية) مجموعة أحدها بقيمة إضافية	أكتو بر	۲ :
العيد الخمسون للجمعية الطبية المصرية ٢٠ مليم ۗ إ	ديسمبر	
طابع الأعيــاد مليم ً	ديسمبر	
نمررة غبر محددة التاريخ :	ببات م	الماس
		-
	لوابع م	0
القمة الثالث لدول عدم الانحياز (منتظر في الحريف)		
رِ الجيولوجي العربي الأول ﴿ فَي النصفُ الثاني سنة ١٩٧٠ ﴾	المؤتم	
العادية الجديدة :	لمحموعة	-1
	•	
 ٢٧ ديسمبر ١٩٦٩ صدر الطابعان فئة ٢٠ وفئة ٥٥ مليم من هذه المجموعة . يخ ١٥/٠/ ١٩٧٠ ستصدر الطوابع من الفئات الآتية : ق ١ ، ٥ ، ١٠ ، ٥٠ مليماً إ.] 	۲ – بتار	
يح ١٩٧٠/٦/١ سيصدر طابع فئة الجنيه.		

```
الجمهورية العراقية:
                                                          ٦ / ١ - يوم الجيش
                            - ۲۵ ف
                                            ۸ / ۲ – الذكرى ٦ لثورة ١٤ رمضان
                           - ۱۰ ف
                                                  ۱۹/ ۳ - ذكرى السنة الهجرية
                           - ۱۵ ف
                                            ١٥/ ٤ - المؤتمر الأول للبيطريين العرب
                        - ۱۰/۱۰ ف
                                                       ٩ / ٥ - مجموعة الأسماك
                  - ۲/۳/۲ ف
                                             ۲۸ ٥ - ذكري المولد النبوي الشريف
                            - ۱۰ ف
                                                    ٧ / ٦ - منظمة العمل الدولية
         - ٥/١٥/٥ ف - بطاقة ١٠٠ ف
                                                ٢٠/ ٦ - دورة مكسيكو الأولمبية
       - ٣/٥/١٠/٥٣ ف - بطاقة ١٠٠ ف
                                             ١٤/ ٧ - ذكرى ١٤ تموز (١٩٥٨)
                        - ۱۰/۱۰ ف
                                       ۱۷/ ۷ – ذکری ثورة ۱۷ تموز (۱۹۶۸)
- ۲۰۰/۲۰/۱۰/۱۰ ف - غیر مشرشر ۲۰۰ ف
                                                     ١ / ٩ - مجموعة الحيوانات
                - ۲/۱/٥/۱۱/٥ ف
                                             ١ /١٠ - معرض بغداد الدولي السادس
                        - ۱۰/۱۰ ف
              - ۱۰/۳۰/۳۰/۲۰/۱۰ ف
                                                ۸ /۱۰ - الذكرى ٥٠ لميناء البصرة
                                         ٩ /١١ – الذكرى ١٠ لوكالة الأنباء العراقية
                        - ۱۰/۱۰ ف
                                                        ١١/٢١ - محو الأميـة
                        - ۲۰/۱٥ ف
                                            /١٢ – الذكرى ٥٠ لمرور أول طائرة
                        - ۱۰/۱۵ ف
                                             /١٢ - العيد المئوى للصحافة العراقية
                            - ۱۰ ف
                                                    المملكة العربة السعودية:

 تجمع الجوالة العربية والإسلامية

                        ت ۱۰/٤/۱ -
ت
                        - ۳/٤/۳ ق
                                                    – يوم المرور العالمي
                                                     - مجموعة الحموانات
      ( جو ي )
                 - ۱۰/۱۰ ق - ۱ ق
```

is \$0/40/4./1. -

- ۱۰/۱۰ ف

- ۲۰/۱۰ ف - ۲۰/۱۰ ف

- ۲۰/۱۰ ف

- ۱۰/۱۰ ف

is Y./1. -

- ۲۰/۱۰ ف - ۲۰/۲۰ ف

- ۲۰/۱۰ ون - ۲۰/۱۰ ف

دولة الكويت :

1 / ۱ - الخطوط الجوية الكويتية
1 / ۱ - عيد العلم
1 / ۲ - افتتاح فندق هيلتون الكويت
1 / ۲ - أسبوع التربية (البيت والمدرسة)
2 / ۲ - الذكرى ٨ للعيد الوطنى
٨ / ٣ - عيد العلم
٢ / ٣ - عيد العلم
٢ / ٣ - عيد الأسرة
٤ / ٥ - يوم الصحة العالمي
١ / ٣ - منظمة العمل الدولية
١ / ٣ - العيد الرابع للبحرية الكويتية

```
١٩/ ٧ - المهرجان الأفريقي الأول للثقافة
        - ۱۰٫۰ (معدل عن طابع ۱۹۶۸)
                                                 ٣٢/ ٨ – طابع الأمير عبد القادر
                                                  ٥ / / ٨ – بنك التنمية الأفريقي
                                        ٥٧/ ٨ - أول رجل على القمر (أبوللو ١١)
                            ., . . -
                                      ١١/١٧ - فياضانات ١٩٦٩ (إعانة للمنكوبين)
        ·, ro + , qo/·, 1· + ·, r· -
                                                   ۱ /۱۲ – لوحات نصر دنیت
                     1,0./1,.. -
                                                    ١٢/٢٩ - حاية الأم والولد
                          ٠,٣٠ -
                                                 الجمهورية العربية السورية:
( جوى )
             - ۲۰/۱۷,۰/۱۲,۰  ق
                                                    ۲۰ / ۱ – افتتاح مطار دمشق
           - ۱۰۰/۲۰/۰۰/٤٥/۲٥ -
( جوى )
                                                         ۱ / ۲ – مبانی و آثار
                                               ۸ / ۳ - الذكرى ٦ لثورة ٨ آذار
               ق ۲۷,0/۲0/۱۲,0 -
                   ٥ ٢٥/١٢,٥ -
                                                ٣ / ٢٩ - أسبوع الشباب الخامس
                   ق ۲۷,0/۱۲,0 -
                                                    ١٧/ ٤ - الذكرى ٢٣ للجلاء
- ۲۷,0/۱۲,0 - و بطاقة ۲۰ ق ( جوى )
                                                   ١ / ٥ - منظمة العمل الدولية
- ٥٠/١٢,٥/٢٧,٥/١٢,٥ ق ( جوى )
                                              ۱۱/ ۹ - معرض دمشق السادس عشر
                                           ١ /١٠ – المؤتمر التاسع للآثار الكلاسيكية
             - ۲۰/۲۰/۱۷,۰ ق
( جوى )
               - ۲۰/۱۷,0/۱۲,0 ق
                                                    ٦ /١٠ - يوم الطفل العالمي
                  - ۲۷٫۰/۱۲٫۰ ق
                                             ٧ / ١٠٠ - الذكرى المئوية لميلاد غاندى
              - ۲۰/۱۷,0/۱۲,0 -
( جوى )
                                               ١٠/١٠ - مهرجان القطن ١٤ بحلب
               ق ۲۷,0/۲0/۱۲,0 -
                                                    ٢ / ١١ – أسبوع العلم العاشر
                 ق ٦٠/٢٥/١٧,٥ -
( جوي )
                                                 ٤ / ١٢ - إنشاء المتحف الزراعي
                                                        الحمهورية اللبنانية:
           ق ٤٠/٣٠/٧,٥/٥/٢,٥ -
( جوی )
                                                ٠٠/ ٢ - الجمعية الدولية للمتاحف
( جوي )
            ق ٤٠/٣٠/٧,0/0/٢,0 -
                                                     ٧٠/ ٣ - الرياضة المائية
           ق ٤٠/٣٠/٧,٥/٥/٢,٥ -
( جوى )
                                                ١ / ٨ - ٢٥ سنة في خدمة الوطن
                                                  المملكة الأردنية الهاشمية:
           ٠ ١٠/٤٥/٢٥/٢٠/١٠ -
                                                  ١١/ ٦ - منظمة العمل الدولية
                - ۱۰/۲۰/۱۰ ف
                                                     ٣ / ٧ - مجموعة الحيول
               - ٥/٢٠/١٠/٥ -
                                                    ۹ / ۱۰ - الاسراء والمعراج
      ٠ ١٠٠/٥٠/٤٠/٣٠/٢٠/١٠ -
                                                     ١١/٢٢ - مجموعة النمواكه
                   1 * * / 7 * / 7 * -
                                         ٢ /١٢ - زفاف ولى العهد (الأمبر حسن)
       - ( ۳۰ طابع ) من ۱ - ۳۰ فلس

 ١٢/١٠ - حياة اللاجئين والنكبة

      - ( ۳۰ طابع ) من ۱ – ۳۰ فلس
                                          ١٢/١٠ - أثر النكبة على الأماكن المقلسة
```

```
٣ / ٢٩ - الذكرى العاشرة للتأمين الاجتماعي
                       00/10 -
                       ٠٦٠/١٠ -
                                                   ١ / ٦ - منظمة العمل الدولية
                                          ١ / ٧ – السنة الدولية للسياحة الأفريقية
                       - ۱۰/۱۰ -
                                                   الحمه, بة العربة اللمدة:
          ۷ / ۱۲ – جيشنا درعنا الواقي ( ثورة الفاتح ) – ٥/١٠/٥١/٥٢م م
                                                       الجمهورية التونسية:
                · ·/ ٢0/10/1. -
                                                   ١٨/ ١ - مجموعة الحيوانات
                                                      ۲۰/ ۳ – مجموعة الزهور
       ٠ ٤٠/٢٠/١٠/١٠/٦/٥ -
                      - ۲۰/۲٥ -
                                                   ١ / ٥ - منظمة العمل الدولية
                        ٠١٠٠ ٦
                                                    ۲۰ / ۲ - يوم الطابع البريدي
               - 7·/2·/70/10 -
                                                     ه ۲/ ۷ - شعارات تونسية
                                                  ١٠/ ٩ - بنك التنمية الأفريقي
                          - ۲۰ -
                                                           المملكة المغربية:
                                                  (١) ١ - الأزياء الشعبية (١)
- ۱٫۰۰ - ۰٫۲٥/۰٫۱۰ -
                                                      ٣ / ٣ – مجموعة النقود
               0, • • / 1, • • -
( جوى )
                                                      ۲۱/ ۳ – أسبوع الضرير
                  ·, 1 · + ·, 7 0 -
                                                   ٣ / ٢٧ - اليوم العالمي للمسرح
                                                  ٢٠/ ٥ – الهلال الأحمر المغربي
      ·,1·+·,£·/·,··+·,٢٠ -
                                      ٩ / ٧ – عيد الميلاد الأربعون للملك الحسن
                           1, ** -
                                     ۲۲/ ۹ – مؤتمر القمة الإسلامي بالرباط (۱)
                - ۱,۰۰ طابع موشح
                    ·, ro/ ·, 10 -
                                     ٣٣/ ٩ - مجموعة الأزياء الشعبية (٢)
                                      ١٠/١٦ – الذكري المئوية لميلاد غاندي
                          *, $ * -
                                                  ١٠/٢٩ – منظمة العمل الدولية
                          ., . . -
                                     ١١/٩ – مؤتمر القمة الإسلامي بالرباط (٢)
                          1, . . -
                                    الجمهورية الجزائرية الدعقر اطية الشعبية:
         ·, 90/·, V·/·, £ ·/·, Yo -
                                                     ۱۸/ ۱ – مجموعة الزهور
                                                     ۲ / ۲۲ تعمير الصحاري
                    1,00/0,00 -
                                                         ۲٤/ ۳ – يوم البريد
                         1, . . -
                                                  ٧ / ٤ - مهر جان تمجاد الثاني
                     1, . . / . , . . -
                                                   ٢٦/ ٥ - منظمة العمل الدولية
                          .,90 -
                  - ۲۰,۰ علی ۱۲،۰
                                         ۲ / ۲ - طابع برید عادی (معدل القیمة)
                                           ٣٠/ ٦ - الفنون (الصناعة التقليدية)
               1, . . / . , 7 . / . , 8 . -
```

الاصدارات البريدية للبلاد العربيــــة لسنة ١٩٦٩

إعداد اللواء محمد أنور طلمات

```
الجمهورية العربية المتحدة:
              - ٥٥/٢٠/٥٠ -
                                          ٢ / ١ - أيوم البريه (أزياء فرعونية)
      - ۲۰/۲۰ م طابعان متجاوران
                                            ۲ / ۳ – محمد فرید ، حفنی ناصف
         - ٥٥ م ١١ ( جوى )
                                      ٢ / ٣ - الخطوط الجوية العربية (أليوشن)
                       - ۲۰ م
                                                  ٣ / ٣ – يوم المعلم العربي
                                               ٣ / ٢٢ – أسبوع الدعوة العربية
                 - ۲۰+۲۰ م
                                                ١١/ ٤ - منظمة العمل الدولية
                                      ٥ / / ٥ - يوم أفريقيا (مجموعة الإعلام) [ا
        - ۱٤ طابع × ۱۰ م
                                     ٢٣/ ٧ - العيد الـ ١٧ للثورة (ألفية القاهرة)
- ٣ طوابع × ١٠ م - ٣ طوابع × ٢٠ م
        بطاقة ( ؛ طوابع × ٢٠ م )
                                             ١٠/ ٩ - بنك التنمية الأفريقي
              P 7. -
                      p 1. -
                                         ١٠/ ٩ - الذكرى المئوية لميلاد غاندي
            ( جوى )
                      00/0 -
                                       ١٠/٢٤ - يوم الأمم المتحدة (آثار النوبة)
                                   ١٠/٢٤ - المنظمة البحرية الاستشارية للحكومات
                        P Y . -
                   p 1 · + T · -
                                       ١٠/٢٤ - لاجئو فلسطين (وكالة الاغاثة)
                        ٠ ٢٠ -
                                       11/10 - الذكرى الخمسون لثورة 1919
                                     ١١/١٥ - الذكري المئوية لافتتاح قناة السويس
                        p 7 . -
                                        ١١/١٥ – الذكري المئوية لدار الأوبرا
                        P T . -
                                     ١٢/١٧ – المؤتمر الدولى للحسابات العلمية
                        ۲ ۰ ۲ م
                                                  ٢٤/١٤ - طابع الأعياد
                        - ه م
                                    ١٢/٢٧ - الذكري ١١٠٠ لميلاد الإمام البخاري
            ( جوى)
                        - ۳۰ م
                                  ۱۲/۲۷ – مرور ۷۰۰ عام على جامع الظاهر بيبرس
           ( جوى )
                         - ۳۰ -
                     00/1. -
                                                ١٢/٢٧ – مجموعة البريد العادي
                                           جمهورية السودان المعقر اطية:
            - ۲/۶ قرش /۲٥ مليماً
                                                ١٢/٢٠ - بنك التنمية الأفريقي
            - ۲/۶ قرش /٥٥ مليماً
                                                 ١٢/٢٧ - منظمة العمل الدولية
                                                          الملكة اللملة:
            · · / ٣0/ ٢0 -
                                         ٣ / ٣ - معرض طرابلس الدولي الثامن
                   - ۲۰ م
                                       ٣ / ٢٣ – اليوم العالمي للأرصاد الجوية
```

يوم البريد ١٩٧٠

تاريخ الاصدار: ٢ يناس ١٩٧٠.

: ۱۰۰ مليم .

: صورة بنات بحرى للفنان

محمه د سعمل

أبعاد الطابع : ٥١ × ٨٥ م. التــــــريم : ١٢,٥ . الفــــرخ : ؛ طوابع .

الفـــرخ : ؛ طوابع . العلامة المـــائمية : النسر متكرر .

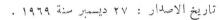
طريقة الطبع: روتوجرافير مطابع هيئــة البريد بالجمهورية العربيــة

: تاريخ الطبع و الرقم المسلسل .

: ۲۵۰٬۰۰۰ طابع !

تحتفل هيئة البريد بالجمهورية العربية المتحدة بعيدها السنوى في ٢ يناير من كل عام ولقدازداد نطاق الحدمات البريدية ألتي تؤديها الهيئة إذ بلغ عدد مكاتب البريد ١٧١٨ والوكالات البريدية ١٣٧٧ومكاتب البريد الأهاية ٢٤٤٦ ومحطات الطوافة ١٥٧٦٥.

الطوابع العادية



: ۲۰ ، ۵۰ ملیم .

: بوابة الفتوح ، قبة للوضوء.

. ۲۰ × ۳۰ م المقاس

للتخــريم : ١١,٥.

: ٠٠٠ طابعاً (١٠×١٠). الفـر خ

العلامة المائية : ٥٥ مليم النسر متكرر .

٢٠ مليم بدون علامة .

طريقة الطبع : بطريقة الحفر على الصلب

والروتوجرافير بمطابع هيئة البريد بالجمهورية العربية

: تاريخ الطبع والرقم المسلسل. رقم الرقابة الكمية

: ۱٫۰۰۰٫۰۰۰ طابع





إنتاج الطوابع بطريقة الحفر على الصلب:

راعت هيئة البريد أن تساير التطور العلمي بحيث تقف على قدم المساواة مع دورالطباعةالكبرى بالدول المتقدمة فأدخلت طريقة طباعة الحفر على الصلب لإنتاج بعض الطوأبع التي يتطب تصميمها ضرورة تنفيذها هذه الطريقة والتي تتلخص في الآتي :

١ – يقوم الفنان المختص بتنفيذ التصميم المطلوب بحفر دعلى قطعة من الصلب يدوياً . ثم يقو م بتقسيتها في فر نخاص . ا ٢ – يقوم أخصائى مختص بنقل هذا التصميم الحُفور وتكراره على أسطوانة الطباعة(الصاب) بواسطة ماكينة خاصة بهذه العمية.

و تتطلب عملية تنفيذ الطوابع بهذه الطريقة مهارة فائقة ودقة متناهية من جميع المشتركين فى التنفيذ .

مرور ١١٠٠ عام على وفاة الإمام البخارى

: • ه طالعاً (١٠ × ه) . تاريخ الإصدار : ٢٧ ديسمبر سنة ١٩٦٩ . الفــرخ : ٥٠ طابعا (١٠) الفــرخ المسائية : النسر متكرر .

: ۳۰ ملیم (جوی)

: وجه الأمام البخاري كما

يتصوره الفنان وحديث مسجل على رق غزال .

> . e & Y × Y 0 : المقاس

الكمية : ١,٠٠٠,٠٠٠ طابع. التخـرم : ١١,٥.

هو محمد بن أبي الحسن إسماعيل بن إبراهيم بن المغيرة بن الأحنف الجعفي وله في بخارى عام ١٩٤ هـ – ۸۱۰ م و تو في سنة ۲۵۲ هـ ۸۷۰ م .

نشأ يتيماً وقام برحلة طويلة سنة ٢١٠ ه في طلب الحديث زار خلالها خراسان والعراق ومصر والشام وجمع نحو ستائة ألف حديث و له عدة مؤلفات علمية في الدين والتاريخ و الأدب.





طريقة الطبع : بطريقة الحفر على الصلب

المتحدة .

والروتوجرافير بمطابع هيئة

البريد بالجمهورية العربية

مرور ۷۰۰ عام على إنشاء مسجد الظاهر بيبرس

طريقة الطبع: بطريقة الحفر على الصلب تاريخ الاصدار : ۲۷ ديسمبر سنة ١٩٦٩.

الفئــة : ۳۰ ملىم (جوى). والروتوجرافير بمطابع هيئة

الرسم : جامع الظاهر بيبرس. البريد بالجمهورية العربية . r × × 0 × 5 × . المقاس

المتحدة التخـريم : ١١,٥ .

رقم الرقابة : تاريخ الطبع و الرقم المساسل. المساسل ال : • ه طابعاً (٥ × ١٠) . الفـر خ

العلامة المائية : النسر متكرر .

شرع الملك الظاهر بيبرس فى إنشاء هذا الجامع عام ٣٦٥ هجرية وأثم بناءه فى عام ٣٦٧ . وقد أساء الاستعاريون استعاله إذ حوله الأحتلال الفرنسي إلى قلمة وجملوا منارته برجاً للمراقبة .

و أثناء الحرب العالمية الأولى سنة ١٩١٤ جعله الاستعار الانجليزي مذبحاً ومخبزاً و لحقه كثير منالتخريب والتلف ثم حوله الانجليز إلى حديقة للنساء والأطفال .

ونظراً لمكانة هذا الجامع التاريخية وللأعمال العظيمة التي قام بها منشئه الملك الظاهربيبرس أثناء حكمه لمصر فقد اهتمت وزارة الأوقاف به وعملت على تجديده وإعادته إلى حالته الأولى ليصبح مكاناً سياحياً يقبل عليه السياح من كل مكان.

المؤتم الدول للحسابات العلمية

تاريخ الاصدار : ١٧ ديسمبر سنة ١٩٦٩ .

: ۲۰ ماسماً

: رسم كارت يستعمل في الرسم

الحسابات العلمية وظاهر عليه اثنان من القدماء المصريين ،

يقومون بعملية حسابية ، وعجلة تسجيل وشريط خاص

بالتسجيل.

أبعاد الطابع : ٢٤× ٢٥م.

التخــرم : ١١,٥ .

الفــرخ : ٥٠ طابعاً (٥×١٠) .

العلامة المائية : النسر متكرر.

طريقة الطبع : روتوجرافير مطابع هيئـة البريد بالجمهورية العربيــة

رقم الرقابة : تاريخ الطبع والرقم المسلسل.

الكميــة : ٠٠٠,٠٠٠ طابع.

عقد المؤتمر الدولى للحسابات العلمية في مقر المركز في الفترة ١٧ – ١٩ ديسمبر ١٩٦٩ وألقيت فيه يحوث عن استخدام الحسابات الألكترونية في الميادين الآتية :

تنظيم مراكز البحوث وتطويرها – العلوم الرياضية والطبيعية – التخطيط الاقتصادى – الدراسات السكانية - الأحصاء - التعلم .





طابع أعياد ١٩٧٠

طريقة الطبع : روتوجرافير مطابع هيئة البريد بالجمهورية العربية تاييخ الاصدار: ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٦٩

أيعاد الطابع : ٣٠× ٢٥ م.

التخريم : ١١٫٥. المصرخ : ١٠٠ طابع (١٠×١٠). : تاريخ الطبع و الرقم المسلسل. : ٢ مليون طابع . رقم الرقابة الكميــة العلامة المائمة : يدون.

جرياً على عادة هيئة البريد في إصدار طابع للأعياد . فقد صدر طابع أعياد عام ١٩٧٠ بتاريخ ٢٦-١٢-٢١ وهو يحمل رسماً لزهرة بنت القنصل ويصلح للتخليص على ظروف المعايدة لتبادل التمانى في جميع الأعياد .





مرور خمسين سنة على ثورة ١٩١٩

تاريخ الاصدار : ١٥ نو فبر ١٩٦٩. الفرخ : ٥٠ طابعاً (٥×١٠). العمة المائية : النسر متكرر. العمة المائية : النسر متكرر. الرسم : مظاهرة تضم طوائف الشعب طريقة الطبع : روتوجرافير مطابع هيئة الرسم : مظاهرة تضم طوائف الشعب

البريد بالجمهورية العربية المتعدة .
المتعدة .
رقم الرقابة : تاريخ الطبعوالرقم المسلسل .
الكيية : ١٥٠٠،٠٠٠ طابع

ومعهم علم الثورة والعلم

المقاس : ٤٢ × ٢٥ مم.

. 11,0 : التـريح

أصدرت هيئة البريد هذه المجموعة من الطوابع التذكارية تخليداً لذكرى ثورة سنة ١٩١٩ ومرور خسين عاماً علما .

العيد المئوى لدار الأوبرا

تاريخ الاصدار : ١٥ نوفمبر سنة ١٩٦٩ .

الفئــة : ٢٠ مليم . الرسيم : دار الأوبرا ومنظر من أحدث مشاهد أو برا عايدة .

المقاس : ۲۱ × ۲۸ مم.

التخــريم : ١١,٥ . الفــرخ : ٥٠ طابعاً (٥×١٠) . طريقة الطبع : روتوجرافير مطابع هيئــة البريد بالجمهورية العربيــة

رقم الرقابة : تاريخ الطبع و الرقم المسلسل . الكيـــة : ٠٠٠,٠٠٠ طابع .

فى أول نوفبر ١٨٦٩ ارتفع ستار دار أو برا القاهرة لأول مرة فى مناسبة احتفالات افتتاح قناة السويس وحضر الحفل عدد كبير من مشاهير العالم.

وقد تم تشييد دار الأو برا بالقاهرة في مدة ستة أشهر والدار تتسع لعدد ٧٥٠ شخصاً .



الانتهاء من نقل معبد أبو سمبل

تاريخ الاصدار : ٢٤ أكتوبر سنة ١٩٦٩.

: ٥ مليمات. الفئــة

: صورة ملونة من داخل المعبد الرسم

للملك و الملكة.

أبعاد الطابع : ٢٥ × ٢٠ م. التخريم : ١١،٥ الفرخ : ٥٠ طابعاً (١٠ × ٥). الفـرخ

العلامة المــائية : النسر متكرر .

طريقة الطبع : روتوجرافير مطابع هيئة البريد بالجمهورية العربيـة

: تاريخ الطبع و الرقم المسلسل . : ١٠٠٠,٠٠٠ . رقيم الرقابة



تم تأسيس الأمم المتحدة في ٢٤ أكتوبر من عام ١٩٤٥ ، وهي ليست بمثابة دولة فوق مستوى الدول ، فليس لها حق التشريع و لكنها قد تدير الوسائل التي تمكن الدول الأعضاء من التعاون في نطاق هيئة مؤلفة من أمم ذات سيادة .

وَالْأَمُ المُتحدة هي المكان الوحيد الذي يجتمع فيه ممثلون لجميع الأمم الأعضاء العظيمة منها والصغيرة والغنية والفقيرة ، القوية والضعيفة لكي يتناقشوا في حرية كاملة بشأن الآراء السياسية والنظم الاجتماعية ومختلف الثقافات.

مرور مائة عام على قناة السويس

التخــريم : ١١٫٥.

العلامة المائية : النسر متكرر.

الفــرح

: •ه طابعاً (ه×١٠).

البريد بالجمهورية العربية

طريقة الطبع : روتوجرانير مطابع هيئــة

المتحدة.

تاريخ الاصدار : ١٥ نوفمبر ١٩٦٩ .

: ۲۰ ملیم . الفئية

: خريطة أفريقيا وخريطة قناة الرسم

السويس وأول مركب عبرت القناة وآخر مركب عبرت

: تناريخ الطبع والرق_م المساسل رقم الرقابة : تاريخ الطبع والرقم المـ الكيـــة : ١,٥٠٠,٠٠٠ طابع . المقاس : ۲۱×۲۱م.

– ترجع فكرة وصل البحرين الأبيض والأحمر بطريق مائى عبر برزخ السويس إلى أربعين قرناً مضت .

- أنشأ فرعون مصر سنوسرت الثالث أول قناة حوالى ألفي عام قبل الميلاد .

_ ردمت القناة بعد ذلك عدة مرات فتولى إعادة الملاحة فيها دارا الأول ملك الفرس ، ثم بطليموس الثاني ، ثم الإمبر اطور تراجان ، ثم عمر بن الخطاب بعد الفتح الإسلامى .

_ مدأت أعمال حفر القناة الحالية في ٢٥ أبريل ١٨٥٩.

- أفتتحت القناة للملاحة في ١٧ نوفمر ١٨٦٩.

تأثير القناة على التجارة العالمية :

_ إن قناة السويس تختصر طريق السفن بين بلاد الشرق و بلاد الغرب بتجنب الدور ان حول القارة الأفريقية ، ويبلغ ما توفره من المسافة ٤٠٪.

مجموعة تذكارية لمناسبة يوم الأمم المتحدة

انظمة البحرية الاستشارية

تاريخ الاصدار : ٢٤ أكتوبر سنة ١٩٦٩.

الفئة : ٢٠ مليماً . الرسم : مركب فرعوني عليه شعـــار الر سم

المنظمة وشعار الأمم المتحدة .

أبعاد الطابع : ٢٥×٢٢ م .

التخــريم : ١١٫٥ . الفــرخ : ٥٠ طابعاً (٥×١٠) . الع مة المـــائية : النسر متكرر .

طريقة الطبع : روتوجرافير مطابع هيئــة البريد بالجمهورية العربية

المتحدة .



رقم الرقابة : تاريخ الطبع و الرقم المساسل . الكميــة : ١,٠٠٠,٠٠٠ طابع .

وكالة اغاثة اللاجئين الفاسطينيين

تاريخ الاصدار : ٢٤ أكتو بر سنة ١٩٦٩ :

: ۲۰ + ۲۰ ملیمات.

: أسرة من اللاجئين وشعار

المنظمة.

أبعاد الطابع : ٠٤×٠٠ م.

التخــريم : ١١,٥ .

الفــرخ : ٣٠ طابعاً (٧×٥). العلامة المــائية : النسر متكرر .

طريقة الطبع : روتوجرافير مطابع هيئــة البريد بالجمهورية العربية

رقم الرقابة : تاريخ الطبع والرقم المساسل. الكيــة : ٢٥٠,٠٠٠ طابع.

انقاذ معابد فيلة

تاريخ الاصدار : ٢٤ أكتو تر سنة ١٩٦٩ ..

: ٥٥ ملماً .

: معبد فيلة و مغطى جزء منه بالماء

الرسم : معبد أبعاد الطابع : ٤ × ٤ سم .

التخــريم : ١١٫٥٠. الفــرخ : ٣٥ طابعاً (٧×٥).

العلامة المائية : النسر متكرر .

طريقة الطبع : روتوجرافير مطابع هيئــة البريد بالجمهورية العربية

رقم الرقابة : تاريخ الطبع والرقم المسلسل. ال

الكمية : ٠٠٠و٠٠٠ طابع.





بنك التنمية الأفريقي



الفئية : ٢٠ مليماً .

الرسم : شعار بنك التنمية الأفريقي .

أبعاد الطابع : ٢٥×٢٤م.

التخــريم : ١١,٥.

الفرر : ٥٠ طابعاً (١٠×٥).

العلامة المـائية : النسر متكرر .

طريقة الطبع : روتوجرافير مطابع هيئــة البريد بالجمهورية العربيــة

رقيم الرقابة : تاريخ الطبع والرقيم المساسل.

الكمية : ٠٠٠,٠٠٠ طابع.

يصدر هذا الطابع التذكاري تلبية لرغبة بنك التنمية الأفريقي بمناسبة عيده السنوي الحامس (١٩٦٩-٩-٩) والبنك مؤسمة أفريقية صرفة ، أقامته الدول الأفريقية لدعم التعاون الاقتصادى فيما بينها من أجل تنمية القارة . وتضم عضويته ٣١ دولة أفريقية ، في طليعتها الجمهورية العربية المتحدة .

العمد المئوى لميلاد غاندي

تاريخ الاصدار: ١٠ سبتمبر ١٩٦٩.

الفئــة : ٨٠ مليماً (جوى).

الرسم : صورة المهاتما غاندي ويعلو الطابع شعار الهند وشعــار

الجمهورية العربية المتحدة و لفظ غاندي باللغة الهندية .

أبعاد الطابع : ٢٥×٢٤م.

التخــريم : ١١,٥ . إ

: • ٥ طابعاً (• ١ × ٥) . الفرخ

العلامة المائية : النسر متكرر.

طريقة الطبع : روتوجرافير مطابع هيئة البريد بالجمهورية العربيــة

رقم الرقابة : تاريخ الطبع و الرقم المساسل . الكيـــة : ٢٠٠,٠٠٠ طابع .





اعتبرت حكومة الهند العام من أكتوبر ١٩٦٨ إلى أكتوبر ١٩٦٩ العيد المئوى لميلاد غاندي إذ أنه ولد في ٢ أكتوبر ١٨٦٩ وتوفي ٣٠ يناير ١٩٤٨ .

وقد قررت هيئة البريد بالجمهورية العربية المتحدة إصدار طابع بريد تذكارى للمشاركة فى هذه المناسبة .



البط_اقة

العلامة المائية : النسر متكرر.

طريقة الطبع : روتوجرافير مطابع هيئــة

ع طوابع .

البريد بالجمهورية العربية

: تاريخ الطبع والرقم المساسل.

: ١٠٠,٠٠٠ بطاقة بكل منها

تاريخ الاصدار: ٢٣ يوليو سنة١٩٦٩ .

الفئــة : ٨٠ مليم (تضم أربعة طٍوابع

كل منها فئة '٢٠ مليماً) . الرسم : حلى إسلامية وآنية ونقود

الرسم : حلى إسلامية وانيه ونه. وطبق .

مقاس البطاقة : ١٢٨ × ٧٠ مم.

التخريم : ١١,٥٠.

عندما يبلغ عمر أى مدينة من عواصم العالم ألف عام ، فان ذلك يكون له اعتباره في تاريخها الحجيد . أن تلك المناسبة العظيمة تدعونا على الأقل إلى تأمل منجزاتها ، ومشروعاتها وتطلعاتها .

لقد أسهمت القاهرة على مدى ألف عام فى إمداد الحضارة العالمية بابتكارات فنية ضخمة كما أنعمت عايها بمبادىء أخلاقية ، و دعمت خبرات الحياة بالتعمق فيها .

وأن وزارة الثقافة بالجمهورية العربية المتحدة لتنتهز هذه المناسبة التاريخية العظيمة لتبرز حقيقة القاهرة بالنسبة للعالم بأسره ، ودورها في خدمة التقاليد الإنسانية ،ومغريات آثارها ومعالمها. ومما لا شك فيه أن مثل هذا الحدث جدير بأن يسترعى اهتمام الكتاب والمؤرخين والعلقين . بيد أن وزارة الثقافة لتسعى منوراء ذلك إلى توجيه أنظار العالم بأسره إلى تلك العاصمة النادرة التي طالما كانت قادرة على صناعة أو بالأحرى على تغيير مقومات البراث الانساني الثمينة .

ولم تكن القاهرة في أي وقت مضى مدينة بلا طابع خاص ، بل على النقيض من ذلك كانت منذ بدء نشأتها مثلا للمدينة الواعية التي عمدت إلى تكريس وجودها وتنميتها وازدهارها من أجل تلمية منطابات سكامها المتزايدة وتحقيق آماهم العريضة .

وقدأصدرتهيئة البريد بالجمهورية العربية المتحدة هذه المجموعة التذكارية بمناسبن احتذال القادرة بمرور « ألف عام على إنشائها ٩٦٩ – ١٩٦٩ » .

الاصدارات الحديثة

محموعة تذكارية لمناسبة عيد الثورة السابع عشر ألفية القـــــاهرة

٣ طوابع عن معالم القاهرة

العلامة المائية : النسر متكور . تاريخ الاصدار : ٢٣ يوليو سنة ١٩٦٩

الفئـــة : ١٠ مليم الرسم : الجامع الأزهر – القلعة – طريقة الطبع : روتوجرافير مطابع هيئة البريد بالجمهورية العربية

باب الفتوح . أبغاد الطابع : ٢٤٪ ٢٥ م .

التخــريم : ١١٫٥. الفــرخ : ٥٠ طابعاً (٥×١٠). الكيــة : تاريخ الطبع والرقم الم







المتحدة . المتحدة . رقم الرقابة : تاريخ الطبع والرقم المساسل.

٣ طوابع عن متاحف القاهرة رقم الرقابة] : تاريخ الطبع والرقم المسلسل . الكية : مجموعة .

تاريخ الاصدار : ٢٣ يوليو ١٩٦٩ .

الفئــة : ٢٠ مليماً . الرسم : نماذج أثرية من المتحف

المصري والقبطي و الإسلامي.

أبع_اد الطابع : ١٦ × ٢٨ مم .

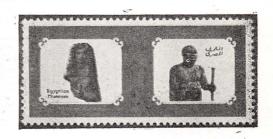
التخــريم : ١١٫٥ .

: • ه طابعاً (ه × ١٠) . الفــرخ : ٥٠ طابعا (٥ × العلامة المائية | : النسر متكرر .

طريقة الطبع ﴿ : روتوجرافير مطابع هيئــة البريد بالجمهورية العربية







الجمعية المصرية لهواة طوابع البريد

١٦ شارع عبد الحالق ثروت – صندوق بريد رقم ١٤٢ القاهرة «سجل رقم ٢٩٦ بوزارة الشئون الاجماعية »
 (الجمعية عضو عامل في الاتحاد الدولي لهواة الطوابع)

أعضاء مجلس إدارة الجمعية

الرئيس : الأستاذ مهني عيد نائب الرئيس : الأستاذ عطيه حلمي محمود

السكرتير: المهندس يحيى متوشالح أمين الصندوق: الدكتور عبد الحميدلطفي

أعضاء: السادة اللواء أنور طليمات ، جان بترنيتس ، حسن كمال الطفى ،

المهندس خالد عبد الحكيم مرزوق ، لطفى جندى ، المهندس محمد ابراهيم صبحى ، الدكتور محمد يحيى الكاتب ، الدكتور مدحت شريف الشيشيبي .

لجنــة الخبراء

السادة : مهنى عيد - ابراهيم شفتر - د . ساڤا ميشيل

لجنة استيراد وتصدير طوابع البريد

الرئيس: الأستاذ مهني عيد

الأعضاء: مندوب مصلحة الجارك ، مندوب الإدارة العامة للنقد

السادة : يحيى فوزى متوشالح، لطفى جندى ، اللواء محمد أنور طلمات ، المهندس محمود محسن، جان بترنيتس ، باغوص هاجوبيان، ف. شيفاريلو، شكرى أسمر

لجنة المجلة

الرئيس: الأستاذ مهني عيد

الأعضاء: السادة: د. عبد الحميد لطفي، جان بترنيتس، د. ملحت شريف الشيشيني

مكتب الجمعية بالاسكندرية : ٣ شارع بولاناكي

مراسلو الجمعية

انجلترا: المستر جون ريڤيل – استراليا: المستر ج. موريللو

الولايات المتحدة الأمريكية: دكتور بيترسميث

ع___وف

۱۶ شارع عبد العزيز ــ مقابل محلات عمر افندى ــ القاهرة ت ۹۱۷۳۷۸ ــ ۸۷۷۹۶۳





AWFF

16 ABDEL AZIZ STREET — CAIRO

Tel: 9 1 7 3 7 8 — 8 7 7 9 6 3

SELL — BUY — EXCHANGE STAMPS ALL WORLD

Specialists in Stamps of Egypt and U.A.R.

SELLING YOUR STAMPS?..

HERE ARE SOME OF THE IMPORTANT ADVANTAGES ACCRUING TO THE VENDOR WHO MAKES USE OF THE H. R. HARMER SERVICE

- The experience and expertise of more than fifty years of selling at auction.
- Specialist Describing.
- Fully-illustrated (often in colour) and carefully described Catalogues.
- Direct contact with a world-wide clientele.
- · Choice of Sale in London, New York or Sydney.
- · Free valuation subject to sale in two years.
- All Risk Insurance in transit and pending Sale.
- Liberal Advances.

IF YOU SELL at the Harmer Auctions you can be sure of the highest realisations for your stamps. The last few years have seen a steady and progressive increase in the season's turnover and the 1968-69 figure for the Organization totalled over two—and—a quarter million pounds. For more than fifty years we have built up—and still improving—a Philatelic Service second to none.

The full resources of the HARMER ORGANIZATION with Houses in three Continents are at the disposal of all prospective vendors of fine General and Specialised Collections, single rarities, etc. May we have your enquiry?

Contact us now if you wish to sell. We will be glad to help and to advise you.

H. R. HARMER LTD.

International Stamp Auctioneers

AND AT NEW YORK 41, NEW BOND STREET LONDON, W1A 4EH

AND AT-SYDNEY

Cables: "Phistamsel, London, W. 1.